

Officielt organ for Dansk Badminton Forbund

BADMINTON

NR. 4 - JULI 1981 - 33. ÅRGANG

KR. 7,50





**Gør som
badmintoneliten,
brug altid
de rigtige sko...**



NIKE model PEPPER, designet af verdenseliten, velegnet til andre hurtige sportsgrene. Overdel af sømløs nylon med ruskindsförstärkning. Fås i str. 3-13.

YY YONEX Thomas Cup sko. Lærredssko med indlægssål og svangstøtte. Fås i str. 28-47.

PATRICK model FLEMMING DELFS, meget lækker slidstærk nylonsko med ruskindsförstärkning. Fantastisk pasform og svangstøtte. Fås i str. 28-47.

NIKE model VOLLEY, international sko med mange titler. Overdel af canvas med ruskindsförstärkning. Fås i str. 3-13.



Junior-EM-holdet fra Edinburgh. Danmark sikrede sig mesterskabet for tredje gang. Træner Jørgen Mortensen ses med vandrepræmien. (Foto: J. Hjort).

'Badminton' er officielt organ for Dansk Badminton Forbund.

Udgiver: Svend Erik Jacobsen, Vestergade 23, 3200 Helsingør, for Dansk Badminton Forbund.

Redaktion: Sv. E. Jacobsen 29 69 55. H. C. Møller, Søren Chr. Jensen, Preben Søborg. (Foto), Jørgen Hjort (Foto).

Abonnement på 'Badminton' koster 60,- kr. årligt (10 numre) og bestilles hos Sv. E. Jacobsen eller via DBF's kontor.

Tryk: Frederiksberg Bogtrykkeri.

Bladets artikler med undtagelse af 'Officielle meddelelser', må citeres uden tilladelse, når det fremgår, at det stammer fra 'Badminton'. Meninger, der kommer til udtryk i bladet, behøver ikke nødvendigvis at give udtryk for forbundets mening.

Næste nummer af 'Badminton' udkommer 10. august. Artikler og annoncer til bladet indsendes til 'Badminton', Postbox 133, 3200 Helsingør, senest 13. juli.

Et dårligt eksempel

Den første computer-rangliste foreligger nu fra det internationale forbund, og den præsenteres andetsteds i bladet. Det betegnes som et eksempel, og det er efter »Badminton«s opfattelse et dårligt eksempel.

Ranglisten er blevet til på baggrund af resultater i 1-12 turneringer, der er vægtet uregelmæssigt, således at VM og All England giver det højeste antal points, mens f.eks. en sejr i åbne tyske mesterskaber og tilsvarende turneringer ikke »regnes for noget«, fordi denne turnering sædvanligvis ikke samler de stærkeste spillere.

Det er for så vidt et rigtigt princip, men alligevel er det nye rangliste-princip ikke det ideelle. Bl.a. ser det benyttede system bort fra, at en sejr til f.eks. Steen Fladberg over Fay Stevens i åbne canadiske mesterskaber burde have lige så megen vægt i rangliste-sammenhæng, som hvis sejren var opnået i VM eller All England. Liem Swie King har f.eks. også sin placering på herre-ranglisten på baggrund af blot to resultater – andenpladsen i VM og sejren i All England. Andre spillere har været med i en halv snes af turneringerne – med risiko for at lave flere dårlige resul-

tater. Havde Flemming Delfs f.eks. ikke stillet op i All England og tabt i 1. runde til Harotono havde han været placeret foran Nick Yates og ikke lige efter. Og et nederlag til Hartono burde ikke påvirke styrkeforholdet til en helt anden spiller, o.s.v.

Uden at ville tage stilling til om den danske rangliste er et korrekt udtryk for styrkeforholdet mellem de danske spillere bringes sæson-ranglisten for 1980-81 hosstående.

Sv.e.

Dansk Badminton Forbunds rangliste 1980-81

Morten Frost og Lene Køppen topper ranglisten for 1980-81 i singlerækkerne ligesom for et år siden, hvor imod der er nok så mange ændringer på de øvrige pladser. I herredouble har Delfs/Skovgaard i år måttet dele førstespladsen med Fladberg/Frost. Anne Skovgaard var i 1979/80 nr. et med Inge Borgstrøm, mens det i år er med Lene Køppen, som til gengæld ikke er rangeret i mixeddouble i år, idet Steen Skovgaard har spillet med Anne Skovgaard.

Ranglisten i herresingle er præget af stor fornyelse, når man lige ser bort fra, at Morten Frost og Flemming Delfs påny er klar i front. Steen Fladberg er rykket fra en 9. plads til 3. pladsen, og i denne række er ialt fem nye spillere med i forhold til 1979-80. I damesingle er der to nye spillere. Rikke V. Sørensen har her været kometen, som er gået fra 7. pladsen til 2. pladsen.

Herresingle:

1. Morten Frost, Gentofte
2. Flemming Delfs, Greve
3. Steen Fladberg, Køge
4. Gert Helsholt, Søllerød-Nærum
5. Claus B. Andersen, Hillerød
6. Kenneth Larsen, Triton
7. Jens Peter Nierhoff, Triton
8. Michael Kjeldsen, Gentofte
9. Bent Svenningsen, Greve
10. Morten Svarrer, Greve

Damesingle:

1. Lene Køppen, Gentofte
2. Rikke V. Sørensen, KBK
3. Kirsten Larsen, Triton
4. Agnete Juul, Højbjerg
5. Pia Nielsen, Køge
6. Nettie Nielsen, Hvidovre
7. Susanne Ejlersen, Højbjerg
8. Susanne Berg, Gentofte
9. Dorte Kjær, Greve
10. Lonny Bostofte, Skovshoved

Herredouble:

1. Morten Frost, Gentofte/Steen Fladberg, Køge
2. Steen Skovgaard, Gentofte/Flemming Delfs, Greve
3. Michael Kjeldsen, Gentofte/Mark Christiansen, Triton
4. Jan Hammergaard, Hvidovre/Kenneth Larsen, Triton

Damedouble:

1. Lene Køppen/Anne Skovgaard, Gentofte
2. Nettie Nielsen, Hvidovre/Dorte Kjær, Greve
3. Susanne Berg, Gentofte/Kirsten Meier, Søllerød-Nærum
4. Rikke V. Sørensen, KBK, København/Susanne Ejlersen, Højbjerg
5. Pia Nielsen, Køge/Annette Bernth, Hvidovre

Mixeddouble:

1. Steen Skovgaard/Anne Skovgaard, Gentofte
2. Steen Fladberg/Pia Nielsen, Køge
3. Jan Hammergaard/Helle Guldborg, Hvidovre
4. Lars Chemnitz/Hanne Adsbøl, Lyngby

Konflikten

på det grafiske område har også ramt »Badminton«, hvorved dette blad er udsendt væsentligt senere, end planlagt, ligesom det desværre ikke kunne få det indhold og omfang, det var ønskeligt.

De resterende seks numre af årgang 1981 vil blive udsendt i 2. halvår med start 10. august, hvorefter der bliver udsendt et nummer i september, et i oktober, et i november og to i december.

King for tredje og Hwang for første gang ved All England

— Hvad var det dog, der skete med Lene Køppen? gik de engelske pressefolk rundt og spurgte forundret efter finalen i dame-single ved All England, da den forsvarende dobbelte All England mester fik ørerne i en sydkoreansk maskine ved navn Sun Ai Hwang.

Lene, der undervejs havde elimineret bl.a. verdensmesteren, Verawaty, Kondo fra Japan og Karen Bridge, England, måtte i finalen spille den rolle, hun så tit har tildelt sine modstandere. Hun fik kort sagt ikke et ben til jorden, og Sun Ai Hwang vandt finalen 11-1, 11-2.

Lene Køppens svar på spørgsmålet var meget afslappet. — Der skete det, at jeg mødte en modstander, som lige i det øjeblik var bedre end mig. Hun er både hurtig, spillede intelligently og havde et håndled, der så ud, som var de sat sammen med kuglelejer.

Om den 19-årige Sun Ai Hwang, der går på idrætsuniversitetet i Seoul, skrev arrangørerne før turneringen: »Har muligheden for at overraske mere erfarne stjerner ved dette års All England.



Morten Frost spillede strålende i første del af kampen mod King, men tabte (Foto: Preben Søborg).

Ja, det tør nok siges. Foruden Lene Køppen gik det bl.a. også ud over Jane Webster, England,

og Ivana fra Indonesien. Sun Ai er vinder af både Japans og Taipeis åbne turneringer, men har ellers kun lidt international erfaring, og en af forklaringerne på, at hun fejede den ene efter den anden ud, kan være, at hun endnu ikke nærer den samme respekt for de etablerede spillere, som man ellers så ofte ser.

Herresinglen vandtes for tredje gang af Liem Swie King, Indonesien. Han slog i finalen Hvidovre-spilleren Prakash efter i semifinalen at have besejret Morten Frost, der ellers længe lignede en finalist, da han vandt første sæt 15-8 og havde en pæn føring i andet sæt.

— Jeg var kun syv point fra at vinde, konstaterede Frost, men jeg må også erkende, at han, efterhånden som kampen skred frem, blev sikrere og sikrere. Alle mine smashes blev pludselig samlet op. Han tvang mig til at placere boldene stadig yderligere, så mange af dem gik ud, og så havde han nogle drops fra baghånden, som Flemming Delfs ikke kan lave bedre.

Alle Frosts kampe på vejen til semifinalen blev vundet i to sæt, og det samme var tilfældet med Prakash. Han vandt i semifinalen over verdensmesteren Rudy

Hartono med 10-15, 15-7, 15-8, men kunne ikke gentage succesen fra sidste år, da han slog King i finalen.

— Jeg var af forskellige årsager heller ikke i så god form denne gang som sidste år, sagde Prakash, efter at Kings sejr på 11-15, 15-4, 15-6 var en kendsgerning.

Det er ingen hemmelighed, at der ofte har været snakket om, at indoneserne har bestemt i forvejen, hvem der skulle vinde, når der stod indonesere på begge sider af nettet. Men det var i hvert fald ikke tilfældet i år, da Tjun Tjun/Wahjudi mødte Kartono/Heryanto i finalen i herredouble. De to gamle stod til at vinde titlen for tredje gang i træk og dermed pokalen til ejendom for anden gang (første gang var for fire sejre ialt). Men det satte de to unge en brat stopper for, da de vandt så sikkert som 15-9, 15-8, så nu må indoneserne til at ændre ranglisten i herredouble, for i semifinalen var der nemlig sket det, at Kartone/Heryanto lige så respektløst havde sendt verdensmestrene, Christian/Chandra, ud i mørket med 15-12, 5-15, 15-12.

Til gengæld var der en del engelske ledere, der åndede lettet op efter finalen i damedouble. Den strid, der hersker på mange leder mellem Gillian Gilks/Paula Kilvington på den ene side og det engelske forbund med forbundsfællerne Nora Perry/Jane Webster på den anden side, fik mange til at bide negle inden slutkampen mellem de to engelske par. Men da Perry/Webster vandt 15-5, 15-10, kunne man ånde lettet op og slippe for at komme med bortforklaringer om, hvorfor All England vinderne ikke var gode nok til det engelske Uber Cup hold.

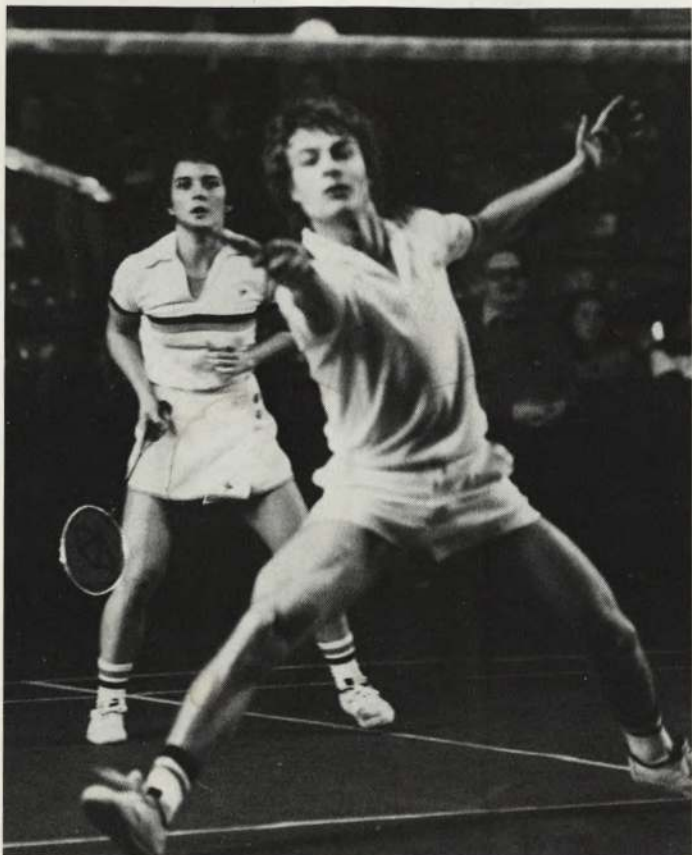
Nu blev det de slagne finalister, der ikke var gode nok til at spille andendoubten, men det skyndte man sig at overse.

Nora Perry blev dobbelt mester. Sammen med Mike Tredget vandt hun sit tredje mesterskab i mixed double i løbet af fire år og parret står nu til at vinde pokalen i denne række til ejendom, hvis det sejrer næste år. Englænderne fik revanche for finalenederlaget ved VM til Christian/Imelda, Indonesien, med en sejr på 15-10, 14-18, 15-10.



Lene Køppen siger tak for kamp til den nye mester, Sun Ai Hwang. (Foto: Preben Søborg).

ALL ENGLAND 1981



Steen Fladberg og Pia Nielsen leverede en ny god præstation ved at nå semifinalen i mixeddouble. (Foto: Preben Søborg).

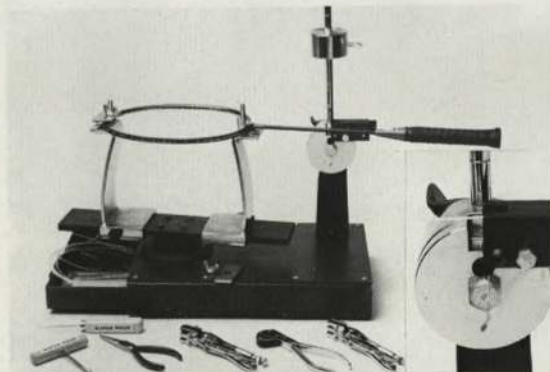


Mike Tredgett og Nora Perry vandt påny All England trofæet i mixed-double. (Foto: Preben Søborg).

SUPER PROS®

SWEDEN

SUPER STRINGER

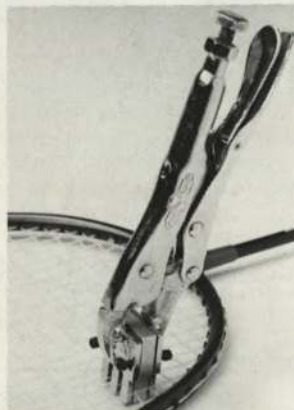


With new self tightening string locker
Med nya självslående senspännare

SUPER CLAMP



Tennis



Badminton
Squash

SUPER STRINGS

TITAN SUPER 500

Natural gut / *naturseña*

PROSTAR

Super synthetic / *Supersyntet*

PROTYTE

High performance synthetic /
Syntet med känsla och hållbarhet

PROSTAR

Carbon graphite / *grafit*

GRIPTYTE

New Synthetic for better grip on your racket /
Ny syntet skaftlinda för bättre grepp

We also sell / *vi säljer också*
Tennis Badminton Squash rackets

WICKLINS SPORT SUPER PROS INTERNATIONAL AB

World Wide Distributor of Sporting Goods

Duvedsvägen 11 • PO Box 5043 • S-162 05 VALLINGBY • SWEDEN
Telefon 08-87 24 48, 87 79 00 • Telex 11083 ATT WICKLIN



Liem Swie King fik revanche fra finale-nederlaget i 1980, da han uventet tabte til Prakash. (Foto: Preben Søborg).



Sun Ai Hwang, Korea, nåede til finalen i All England i det første forsøg og vandt overbevisende. (Foto: P. Søborg).

EVENT 1

To be started on WEDNESDAY

Gentlemen's Singles Championship

Silver Challenge Trophy presented anonymously, in memory of the late A. Barron, Esq. The winner will also have the right to hold the F. W. Hickson Memorial Trophy
Holder: P. Padukone (India)

1st Round	2nd Round	3rd Round	4th Round	Semi-Final	Final	Winner
1 *Liem Swie King (Indo)	Liem Swie King	Liem Swie King	Liem Swie King	Liem Swie King	Liem Swie King	Liem Swie King
2 Saw Swie Leong (M)	Goode	Goode	Goode	Goode	Goode	Goode
3 Gary Higgins (USA)	Goode	Goode	Goode	Goode	Goode	Goode
4 Andy Goode	Goode	Goode	Goode	Goode	Goode	Goode
5 Michael Kjeldsen (D)	Kjeldsen	Kjeldsen	Kjeldsen	Kjeldsen	Kjeldsen	Kjeldsen
6 Akraporn Sriratanakul (Th)	Kjeldsen	Kjeldsen	Kjeldsen	Kjeldsen	Kjeldsen	Kjeldsen
7 Syed Modi (I)	Syed Modi	Syed Modi	Syed Modi	Syed Modi	Syed Modi	Syed Modi
8 Mark Elliott	Syed Modi	Syed Modi	Syed Modi	Syed Modi	Syed Modi	Syed Modi
9 *Kevin Jolly	Jolly	Jolly	Jolly	Jolly	Jolly	Jolly
10 Seem Fladberg (D)	Jolly	Jolly	Jolly	Jolly	Jolly	Jolly
11 Rob Riddler (N)	Riddler	Riddler	Riddler	Riddler	Riddler	Riddler
12 Sanjay Sharma (I)	Riddler	Riddler	Riddler	Riddler	Riddler	Riddler
13 Tjokaykie (Indo)	Tjokaykie	Tjokaykie	Tjokaykie	Tjokaykie	Tjokaykie	Tjokaykie
14 PPaul Johnson (C)	Tjokaykie	Tjokaykie	Tjokaykie	Tjokaykie	Tjokaykie	Tjokaykie
15 Kijji Zensya (I)	Kijji Zensya	Kijji Zensya	Kijji Zensya	Kijji Zensya	Kijji Zensya	Kijji Zensya
16 Tjokaykie (Indo)	Kijji Zensya	Kijji Zensya	Kijji Zensya	Kijji Zensya	Kijji Zensya	Kijji Zensya
17 *Morten Frost (D)	Frost	Frost	Frost	Frost	Frost	Frost
18 Hastomo Arbi (Indo)	Frost	Frost	Frost	Frost	Frost	Frost
19 Morten Sværre (D)	Sværre	Sværre	Sværre	Sværre	Sværre	Sværre
20 Roy Conzalez (Mex)	Sværre	Sværre	Sværre	Sværre	Sværre	Sværre
21 Gary Scott	Scott	Scott	Scott	Scott	Scott	Scott
22 Keith Priestman (C)	Scott	Scott	Scott	Scott	Scott	Scott
23 Yoshitaka Iino (J)	Iino	Iino	Iino	Iino	Iino	Iino
24 Hon-Cha Liu (T)	Iino	Iino	Iino	Iino	Iino	Iino
25 *Hadyanto (Indo)	Hadyanto	Hadyanto	Hadyanto	Hadyanto	Hadyanto	Hadyanto
26 Anatoli Skripko (USSR)	Hadyanto	Hadyanto	Hadyanto	Hadyanto	Hadyanto	Hadyanto
27 John Czech (C)	Czech	Czech	Czech	Czech	Czech	Czech
28 James Selvaraj (M)	Czech	Czech	Czech	Czech	Czech	Czech
29 Christian Lundberg (Swe)	Lundberg	Lundberg	Lundberg	Lundberg	Lundberg	Lundberg
30 Gert Helholt (D)	Lundberg	Lundberg	Lundberg	Lundberg	Lundberg	Lundberg
31 Phil Sutton (W)	Sutton	Sutton	Sutton	Sutton	Sutton	Sutton
32 Stephen Baddeley	Sutton	Sutton	Sutton	Sutton	Sutton	Sutton
33 Hiroaki Hasegawa (J)	Hasegawa	Hasegawa	Hasegawa	Hasegawa	Hasegawa	Hasegawa
34 Niels Norgaard (D)	Hasegawa	Hasegawa	Hasegawa	Hasegawa	Hasegawa	Hasegawa
35 Isuk Sugianto (Indo)	Sugianto	Sugianto	Sugianto	Sugianto	Sugianto	Sugianto
36 Matthew Fogarty (USA)	Sugianto	Sugianto	Sugianto	Sugianto	Sugianto	Sugianto
37 Ulf Johansson (Swe)	Johansson	Johansson	Johansson	Johansson	Johansson	Johansson
38 Claus Andersen (D)	Johansson	Johansson	Johansson	Johansson	Johansson	Johansson
39 Poul Petersen (D)	Petersen	Petersen	Petersen	Petersen	Petersen	Petersen
40 *Prakash Padukone (I)	Padukone	Padukone	Padukone	Padukone	Padukone	Padukone
41 Thomas Peterson (Swe)	Peterson	Peterson	Peterson	Peterson	Peterson	Peterson
42 Svend Pri (D)	Pri	Pri	Pri	Pri	Pri	Pri
43 Udom Luangpetcharaporn (Th)	Luangpetcharaporn	Luangpetcharaporn	Luangpetcharaporn	Luangpetcharaporn	Luangpetcharaporn	Luangpetcharaporn
44 Robert MacDougall (C)	Luangpetcharaporn	Luangpetcharaporn	Luangpetcharaporn	Luangpetcharaporn	Luangpetcharaporn	Luangpetcharaporn
45 Chien-Tung Huang (T)	Huang	Huang	Huang	Huang	Huang	Huang
46 Nick Yates	Huang	Huang	Huang	Huang	Huang	Huang
47 Rudy Heryanto (Indo)	Heryanto	Heryanto	Heryanto	Heryanto	Heryanto	Heryanto
48 *Luis Pongoh (Indo)	Pongoh	Pongoh	Pongoh	Pongoh	Pongoh	Pongoh
49 Michael Schnase (G)	Schnase	Schnase	Schnase	Schnase	Schnase	Schnase
50 Dan Travers (Sco)	Travers	Travers	Travers	Travers	Travers	Travers
51 Pat Tryon (C)	Tryon	Tryon	Tryon	Tryon	Tryon	Tryon
52 Kenneth Larsen (D)	Larsen	Larsen	Larsen	Larsen	Larsen	Larsen
53 Dhany Sartica (Indo)	Sartica	Sartica	Sartica	Sartica	Sartica	Sartica
54 Raziq Sidek (M)	Sartica	Sartica	Sartica	Sartica	Sartica	Sartica
55 Stefan Karlsson (Swe)	Karlsson	Karlsson	Karlsson	Karlsson	Karlsson	Karlsson
56 Ray Stevens	Karlsson	Karlsson	Karlsson	Karlsson	Karlsson	Karlsson
57 Graeme Robson (NZ)	Robson	Robson	Robson	Robson	Robson	Robson
58 Masao Tsuchida (J)	Tsuchida	Tsuchida	Tsuchida	Tsuchida	Tsuchida	Tsuchida
59 Mubun Sidek (M)	Sidek	Sidek	Sidek	Sidek	Sidek	Sidek
60 Partho Ganguli (I)	Sidek	Sidek	Sidek	Sidek	Sidek	Sidek
61 Garry Asquith	Asquith	Asquith	Asquith	Asquith	Asquith	Asquith
62 *Paul Wherrell	Wherrell	Wherrell	Wherrell	Wherrell	Wherrell	Wherrell
63 Flemming Delis (I)	Delis	Delis	Delis	Delis	Delis	Delis
64 *Rudy Heryanto (Indo)	Heryanto	Heryanto	Heryanto	Heryanto	Heryanto	Heryanto

EVENT 2

To be started on WEDNESDAY

Ladies Singles Championship

Silver Trophy presented by Mr. & Mrs. S. Wyatt
The winners will also have the right to hold the Perpetual Trophy presented by The Badminton Association of England in memory of Brigadier R. Bruce Hay.
Holder: Miss L. Köppen (Denmark)

1st Round	2nd Round	3rd Round	4th Round	Semi-Final	Final	Winner
1 Bye	*Miss Lene Köppen (D)	Köppen	Köppen	Köppen	Köppen	Köppen
2 Bye	Miss Saori Kondo (J)	Kondo	Kondo	Kondo	Kondo	Kondo
3 Bye	Miss Tatty Sumirah (Indo)	Sumirah	Sumirah	Sumirah	Sumirah	Sumirah
4 Bye	Miss Mary Leves	Leves	Leves	Leves	Leves	Leves
5 Bye	*Mrs. Wendy Carter (C)	Carter	Carter	Carter	Carter	Carter
6 Bye	Miss Karen Bridge	Bridge	Bridge	Bridge	Bridge	Bridge
7 Bye	Miss Kimiko Jinnai (J)	Jinnai	Jinnai	Jinnai	Jinnai	Jinnai
8 Bye	Miss Teh Soo Gwan (Indo)	Gwan	Gwan	Gwan	Gwan	Gwan
9 *Miss Atsuko Tokuda (J)	Tokuda	Tokuda	Tokuda	Tokuda	Tokuda	Tokuda
10 Miss Pam Hamilton (Sco)	Hamilton	Hamilton	Hamilton	Hamilton	Hamilton	Hamilton
11 Miss Yunja Kim (K)	Kim	Kim	Kim	Kim	Kim	Kim
12 Miss Gill Clark	Clark	Clark	Clark	Clark	Clark	Clark
13 Miss Lucretia Blumer (Swi)	Blumer	Blumer	Blumer	Blumer	Blumer	Blumer
14 Miss Sherry Liu (T)	Liu	Liu	Liu	Liu	Liu	Liu
15 Miss Pia Nielsen (D)	Nielsen	Nielsen	Nielsen	Nielsen	Nielsen	Nielsen
16 *Miss Sanghee Yoo (K)	Yoo	Yoo	Yoo	Yoo	Yoo	Yoo
17 *Miss Wiharto Verawaty (Indo)	Verawaty	Verawaty	Verawaty	Verawaty	Verawaty	Verawaty
18 Miss Lena Axelsson (Swe)	Axelsson	Axelsson	Axelsson	Axelsson	Axelsson	Axelsson
19 Miss Fumiko Tokkai (J)	Tokkai	Tokkai	Tokkai	Tokkai	Tokkai	Tokkai
20 Miss Joke van Beusekom (N)	Beusekom	Beusekom	Beusekom	Beusekom	Beusekom	Beusekom
21 Miss Kirsten Schmieder (G)	Schmieder	Schmieder	Schmieder	Schmieder	Schmieder	Schmieder
22 Miss Sally Leadbeater	Leadbeater	Leadbeater	Leadbeater	Leadbeater	Leadbeater	Leadbeater
23 Miss Elie Thoresen (NW)	Thoresen	Thoresen	Thoresen	Thoresen	Thoresen	Thoresen
24 Miss Nettie Nielsen (D)	Nielsen	Nielsen	Nielsen	Nielsen	Nielsen	Nielsen
25 [Mrs. Alison Fulton (Sco)]	Fulton	Fulton	Fulton	Fulton	Fulton	Fulton
26 Miss Jane Youngberg (C)	Youngberg	Youngberg	Youngberg	Youngberg	Youngberg	Youngberg
27 Miss Helen Troke	Troke	Troke	Troke	Troke	Troke	Troke
28 Miss Katherine Teh (M)	Teh	Teh	Teh	Teh	Teh	Teh
29 Miss Sue Daly (A)	Daly	Daly	Daly	Daly	Daly	Daly
30 Miss Doris Kjaer (D)	Kjaer	Kjaer	Kjaer	Kjaer	Kjaer	Kjaer
31 Miss Hainguk Kang (K)	Kang	Kang	Kang	Kang	Kang	Kang
32 *Miss Yoshiko Yonekura (J)	Yonekura	Yonekura	Yonekura	Yonekura	Yonekura	Yonekura
33 Miss Diane Simpson	Simpson	Simpson	Simpson	Simpson	Simpson	Simpson
34 Miss Kirsten Larsen (D)	Larsen	Larsen	Larsen	Larsen	Larsen	Larsen
35 Miss Ami Gila (I)	Gila	Gila	Gila	Gila	Gila	Gila
36 [Miss Johanne Falardou (C)]	Falardou	Falardou	Falardou	Falardou	Falardou	Falardou
37 Mrs. Diane Underwood (Ire)	Underwood	Underwood	Underwood	Underwood	Underwood	Underwood
38 Miss Hui-Chi Hwang (T)	Hwang	Hwang	Hwang	Hwang	Hwang	Hwang
39 Miss Annette Björjeson (Swe)	Björjeson	Björjeson	Björjeson	Björjeson	Björjeson	Björjeson
40 *Miss Ivana Lie (Indo)	Lie	Lie	Lie	Lie	Lie	Lie

(A) Australia, (C) Canada, (D) Denmark, (G) F.R. of Germany, (I) India, (Indo) Indonesia, (Ire) Ireland, (J) Japan, (K) Korea, (M) Malaysia, (Mex) Mexico, (N) Netherlands, (NZ) New Zealand, (NW) Norway, (Sco) Scotland, (Swe) Sweden, (Swi) Switzerland, (T) Taiwan, (Th) Thailand, (USA) United States, (USSR) USSR, (W) Wales.
* = Seeded Player. † = Qualifier.

PRIZES				
	Winner	Runner-up	Losing semi-finalists	Losing quarter-finalists
Men's Singles	£1,000	£500	£200	£100
Ladies' Singles	£750	£375	£150	£75
Men's Doubles (per pair)	£1,000	£500	£250	£125
Ladies' Doubles (per pair)	£800	£400	£200	£100
Mixed Doubles (per pair)	£800	£400	£200	£100

Also, Special Silver and Bronze Medals for all winners and runners-up

ALL ENGLAND 1981

EVENT
3
To be started on
THURSDAY

Gentlemen's Doubles Championship

Silver Challenge Cups, presented by
The Badminton Association of England
Holder: Tjun Tjun and J. Wahjudi (Indonesia)

1st Round	2nd Round	3rd Round	4th Round	Semi-Final	Final	Winner
1 Bye	*Christian Hadinata & Ade Chandra (Indo)	Christian & Chandra	Christian & Chandra	Christian & Chandra	Christian & Chandra	
2 Bye	Ulf Johansson & Mats Olsson (Swe)	15-9, 15-11	6-15, 15-7, 17-14	15-12, 18-13		
3 Bye	Stephen Jordan & Simon Radley	Goode & Scott				
4 Bye	Andy Goode & Gary Scott	15-1, 15-12				
5 Bye	*Ray Stevens & Mike Tredgett	Stevens & Tredgett	Stevens & Tredgett			
6 Bye	John Czich & Keith Priesman (C)	15-12, 15-9	15-2, 15-2			
7 Bye	§Darren McDonald (A) & Graeme Robson (NZ)	McDonald & Robson				
8 Bye	Poul Petersen & Morten Mogensen (D)	15-6, 18-13				
9 Kartono & Rudy Heryanto (Indo)	Kartono & Heryanto					
10 §Morten Knudsen & Jesper Knudsen (D)	15-5, 15-5	Kartono & Heryanto				
11 Dan Travers & Billy Gilliland (Scott)	Travers & Gilliland	15-12, 15-5				
12 Garry Asquith & Duncan Bridge	15-7, 17-18, 15-7					
13 T. Pettersson & Georg Simon (G)	Pettersson & Simon		Kartono & Heryanto			
14 Gary Higgins & John Britton (USA)	11-15, 15-12, 15-11		15-11, 15-8			
15 Vikram Singh & Partho Ganguli (I)	Fladberg & Hammergaard					
16 Steen Fladberg & Jan Hammergaard (D)	15-7, 15-9					
17 *Jailani Sidek & Razif Sidek (M)	Sidek & Sidek					
18 Claes Nordin & Lars Wengberg (Swe)	15-7, 15-6					
19 Bambang Dhardja & Arya Aslim	Dhardja & Aslim					
20 Anatoli Sripko & Evgueny Dianov (USSR)	5-15, 15-1, 15-6					
21 Martin Dew & Ray Rofe	Dew & Rofe					
22 Dipak Tailor & Andy Wood	15-3, 15-7					
23 Kenneth Larsen & Torben Carlsen (D)	Hasegawa & Tsuji					
24 Hiroyuki Hasegawa & Hirotoshi Tsuji (J)	4-15, 18-15, 15-12					
25 Uday Pawar & Sanjay Sharma (I)	Tryon & Johnson					
26 Pat Tryon & Paul Johnson (C)	15-11, 15-12					
27 Steve Baddeley & Nick Yates	Baddeley & Yates					
28 §Leroy D'sa & Sanat Misra (I)	15-5, 15-5					
29 Claus Andersen & Michael Kjeldsen (D)	Hadibowo & Ertanto					
30 Hadibowo & Bobby Ertanto (Indo)	15-4, 18-13					
31 Udom Luengpetcharaporn & Akraporn Sriratanakul (Th)	Tsuchida & Iino					
32 *Masao Tsuchida & Yoshitaka Iino (J)	15-6, 15-6					
33 Chien-Tung Hwang & Hon-Cha Liu (T)	Hwang & Liu					
34 Gordon Hamilton & David Joiner (Scott)	8-15, 15-12, 17-14					
35 Saw Swie Leong & James Salvaraj (M)	Leong & Salvaraj					
36 Chris Bacon & Alan Philpot	6-15, 15-6, 15-9					
37 Phil Sutton & Ray Sharp	Ridder & Leidelmeyer					
38 Rob Ridder & Hans Leidelmeyer (N)	12-15, 15-7, 15-4					
39 §Don Burden & Mark Elliott	Kihlstrom & Karlsson					
40 *Thomas Kihlstrom & Stefan Karlsson (Swe)	15-4, 15-0					
41 Bye	Misbun Sidek & Ong Teong Boon (M)					
42 Bye	Bengt Froman & Christian Lundberg (Swe)					
43 Bye	David Eddy & Paul Whetnall					
44 Bye	*Flemming Delfs & Steen Skovgaard (D)					
45 Bye	§Peter Emptage & Willie Goh					
46 Bye	Ulrich Rost & Bengt Wessels (G)					
47 Bye	Kevin Jolly & Eddie Sutton					
48 Bye	*Tjun Tjun & Johan Wahjudi (Indo)					

Kartono/Heryanto 15-9, 15-8.

Tjun Tjun & Wahjudi 15-5, 17-15



De nye herredouble-mestre, Kartono/Heryanto. (Foto: Preben Søborg).



Kvalitet
-til sport og
fritid.



HEMAKI TRADING A-S

ALL ENGLAND 1981



Nora Perry vandt igen damedouble-titlen. Denne gang med Jane Webster. (Foto: Preben Søborg).

EVENT
4
To be started on
THURSDAY

Ladies Doubles Championship

Silver Challenge Trophies presented by the late J. D. G. Bradbury, Esq. and the late J. K. Roberts Esq. and Mrs. Roberts
Holders: Mrs. G. M. Gilks and Mrs. J. P. Perry

1st Round	2nd Round	3rd Round	Semi-Final	Final	Winner
1 *Miss Atsuko Tokuda & Miss Yoshiko Yonckura (J) 2 Miss Pam Hamilton & Mrs. Alison Fulton (Scot)	Tokuda & Yonckura 15-6, 17-14	Tokuda & Yonckura 15-6, 15-13	Tokuda & Yonckura 15-7, 15-3		
3 Miss Sun Ai Hwang & Miss Hen Suk Kang (K) 4 Miss Kirsten Meier & Mrs. Lenny Bouffette (D)	Hwang & Kang 15-5, 15-0				
5 *Miss Karen Bridge & Mrs. Barbara Sutton 6 Miss Svetlana Beliasova & Miss Vartier Pogorian (USSR)	Bridge & Sutton 15-4, 15-12	Damayanti & Widastuty 15-5, 7-15, 15-8			
7 Miss Gill Clark & Miss Kathy Redhead 8 Miss Ruth Damayanti & Miss Teresa Widastuty (Indo)	Damayanti & Widastuty 4-15, 18-13, 15-2				
9 *Mrs. Gillian Gilks & Miss Paula Kivington 10 Miss P. A. Nielsen & Miss Annette Bernth (D)	Gilks & Kivington 15-4, 15-6	Gilks & Kivington 15-5, 15-7			
11 Miss Lynda Cloutier & Miss Joanne Falardeau (C) 12 Miss Sandra Skilling (C) & Mrs. Patricia Wallis	Cloutier & Falardeau 15-12, 15-5				
13 *Miss Ivana Lie & Miss Teh Soo Gwan (Indo) 14 Miss Mary Leves & Miss Sarah Leves	Leves & Leves w/o	Leves & Leves 15-3, 15-7			
15 Miss Katherine Teh & Miss Leong Chai Lean (M) 16 Miss Nicola Bewley & Miss Cindy Balazs	Bewley & Balazs 15-11, 6-15, 18-17				
17 Miss Bridget Cooper & Miss Jill Pringle 18 Miss Fumiko Tokkairin & Miss Sonoe Ohkura (J)	Tokkairin & Ohkura 15-2, 15-10	Chapman & Leadbeater 15-7, 15-10			
19 Mrs. Karen Chapman & Miss Sally Leadbeater 20 Miss Lene Kjøppen & Mrs. Anne Skovgaard (D)	Chapman & Leadbeater 15-9, 4-15, 15-10				
21 Miss Lena Axelsson & Miss Annette Borjesson 22 Miss Yun Ja Kim & Miss Sun Hee Yoo (K)	Kim & Yoo 17-15, 15-1	Kim & Yoo 18-17, 9-15, 15-4			
23 Miss Ami Ghis & Miss Kamal Singh 24 Miss Wharja Verawaty & Miss Imelda Wigono (Indo)	Verawaty & Wigono 15-2, 15-6				
25 Miss Kathryn Tredgett & Miss Catherine Troke 26 Miss Doris Kjaer & Miss Nette Nielsen (D)	Kjaer & Nielsen 15-5, 15-13	Kondo & Takada 15-7, 15-10			
27 Miss Helen Troke & Mrs. Sue Whetnall 28 Miss Saei Kondo & Miss Mikiko Takada (J)	Kondo & Takada 15-8, 15-11				
29 Mrs. Jane Youngberg & Miss Denyse Julien (C) 30 Miss Joke van Beusekom & Mrs. Marjan Ridder (N)	Beusekom & Ridder 14-15, 15-13, 15-3	Perry & Webster 15-2, 15-3			
31 Miss Sherry Liu & Miss Hui-Chi Huang (T) 32 Mrs. Nora Perry & Miss Jane Webster	Perry & Webster 15-1, 15-1				

(A) Australia, (C) Canada, (D) Denmark, (C) F. R. of Germany, (I) India, (Indo) Indonesia, (Ire) Ireland, (J) Japan, (K) Korea, (M) Malaysia, (Mex) Mexico, (N) Netherlands, (NZ) New Zealand, (NW) New Wales, (Scot) Scotland, (Swe) Sweden, (Swi) Switzerland, (T) Taiwan, (Tha) Thailand, (USA) United States, (USSR) USSR, (W) Wales.

* = Seeded Player, - = Qualifier.

EVENT
5

To be started on
WEDNESDAY

Mixed Doubles Championship

Silver Challenge Trophies presented by S. T. Golding, Esq., and by Mrs. H. D. Cowan.

The winners will also have the right to hold the Sandy Mutch Perpetual Trophy

Holders: M.G. Tredgett & Mrs. J.P. Perry

1st Round	2nd Round	3rd Round	4th Round	Semi-Final	Final	Winner
1 Bye 2 Bye 3 Bye 4 Bye 5 Bye 6 Bye 7 Bye 8 Bye	*Christian Hadinata & Miss Imelda Wigono (Indo) Morten Mogensen & Miss Annette Bernth (D) Keith Priestman & Miss Lynda Cloutier (C) Martin Dew & Miss Gill Clark Steen Skovgaard & Mrs. Anne Skovgaard (D) Chris Bacon & Miss Linda Darken Rob Ridder & Mrs. Marjan Ridder (N) Richard Outterside & Miss Jill Benson	Hadinata & Miss Wigono 15-0, 15-6 Dew & Miss Clark 15-4, 15-3 Skovgaard & Mrs. Skovgaard 15-7, 15-8 Ridder & Mrs. Ridder 15-2, 15-1	Hadinata & Miss Wigono 15-2, 9-15, 15-11 Skovgaard & Mrs. Skovgaard 15-10, 15-5	Christian & Miss Wigono 15-11, 15-3		
9 *Thomas Kihlstrom (Swe) & Mrs. Gillian Gilks 10 John Britton & Miss Cheryl Carton (USA) 11 David Joiner & Miss Christine Heatley (Scot) 12 Philip Toler & Mrs. Rachael Hutchinson 13 Eddie H. Sutton & Miss Sally Leadbeater 14 Gert Helsholt & Miss Helle Guldberg (D) 15 Nigel Tier & Mrs. Kathy Tredgett 16 Steve Butler & Miss Fiona Elliott	Kihlstrom & Mrs. Gilks 15-5, 15-2 Toler & Mrs. Hutchinson 18-13, 17-14 Sutton & Miss Leadbeater 15-9, 15-8 Tier & Mrs. Tredgett 15-8, 15-7	Kihlstrom & Mrs. Gilks 15-9, 15-7 Sutton & Miss Webster 15-10, 11-15, 17-15 Chernitz & Miss Adsboel 15-8, 15-1 Whetnall & Mrs. Cooper 15-4, 15-9	Kihlstrom & Mrs. Gilks 15-6, 15-10 Sutton & Miss Webster 18-15, 15-7	Kihlstrom & Mrs. Gilks 15-5, 15-3	Christian & Miss Wigono 15-9, 15-9	
17 *Lars Wengberg & Miss Annette Borjesson (Swe) 18 Peter Emptage & Miss Gill Gowers 19 Sanjay Sharma & Miss Ameeta Kulkarni (I) 20 Phil Sutton (W) & Miss Jane Webster 21 Evgueny Dianov & Miss Vartier Pogorian (USSR) 22 Lars Chernitz & Miss Hanne Adsboel (D) 23 Bengt Wessels & Mrs. Gudrun Ziebold (G) 24 Paul Whetnall & Mrs. Bridget Cooper	Wengberg & Miss Borjesson 15-10, 15-12 Sutton & Miss Webster 15-9, 15-4 Chernitz & Miss Adsboel 15-8, 15-1 Whetnall & Mrs. Cooper 15-4, 15-9	Nordin & Miss Axelsson 15-5, 15-8 Fladberg & Miss Nielsen 15-8, 8-15, 15-4 Fladberg & Miss Nielsen 18-14, 15-7	Fladberg & Miss Nielsen 15-8, 8-15, 15-4 Fladberg & Miss Nielsen 15-12, 15-13	Fladberg & Miss Nielsen 15-12, 15-13		
25 Mark Elliott & Miss Jane Lawrie 26 Ray Rofe & Miss Kathy Redhead 27 Chris Dobson & Miss Helen Troke 28 Claes Nordin & Miss Lena Axelsson (S) 29 Anatoli Skripko & Miss Svetlana Beliasova (USSR) 30 Mathew Fogarty & Mrs. Traci Britton (USA) 31 Hans Leidelemer & Miss Joke van Beusekom (N) 32 Steen Fladberg & Miss Pia Nielsen (D) 33 David Eddy & Mrs. Barbara Sutton 34 Vimal Kumar & Miss Radika Bose (I) 35 Tim Stokes & Miss Jill Pringle 36 Niels Norgaard & Miss Helle Hartwich (D) 37 Stephen Jordan & Mrs. Suzanne Martin 38 Dipak Tailor & Miss Mary Leves 39 Michael Schnaue & Mrs. Marie Louise Schulta-Jansen (G) 40 Billy Gilliland (Scot) & Mrs. Karen Chapman	Rofe & Miss Redhead 15-4, 15-10 Nordin & Miss Axelsson 15-8, 15-9 Skripko & Miss Beliasova 15-10, 15-10 Fladberg & Miss Nielsen 15-12, 15-13 Eddy & Mrs. Sutton 15-6, 15-4 Stokes & Miss Pringle 15-5, 15-5 Tailor & Miss Leves 9-15, 17-14, 15-8 Gilliland & Mrs. Chapman w/o	Nordin & Miss Axelsson 15-5, 15-8 Fladberg & Miss Nielsen 15-8, 8-15, 15-4 Fladberg & Miss Nielsen 18-14, 15-7 Stokes & Miss Pringle 15-7, 18-14 Gilliland & Mrs. Chapman 15-7, 15-3 Gilliland & Mrs. Chapman 15-10, 8-15, 15-7	Fladberg & Miss Nielsen 15-8, 8-15, 15-4 Fladberg & Miss Nielsen 15-12, 15-13 Gilliland & Mrs. Chapman 15-7, 15-3 Gilliland & Mrs. Chapman 15-10, 8-15, 15-7	Fladberg & Miss Nielsen 15-12, 15-13 Gilliland & Mrs. Chapman 15-7, 15-3 Gilliland & Mrs. Chapman 15-10, 8-15, 15-7	Tredgett & Mrs. Perry 15-3, 15-7	
41 Bye 42 Bye 43 Bye 44 Bye 45 Bye 46 Bye 47 Bye 48 Bye	Gary Scott & Miss Karen Bridge Dan Travers (Scot) & Miss Liselotte Blumer (Swi) Jan Hammegaard & Miss Kirsten Meier (D) *Kartono & Miss Tjan So Gwan (Indo) Gordon Hamilton & Mrs. Joanne Flockhart (Scot) Michael Kjeldsen & Miss Lotte Hartwich (D) Georg Simon & Miss Kirsten Schmieder (G) Mike Tredgett & Mrs. Nora Perry	Scott & Miss Bridge 18-13, 6-15, 15-8 Kartono & Miss Gwan 15-8, 16-17, 18-14 Hamilton & Mrs. Flockhart 15-10, 15-10 Tredgett & Mrs. Perry 15-5, 15-2	Scott & Miss Bridge 15-10, 15-12 Tredgett & Mrs. Perry 15-5, 15-2	Tredgett & Mrs. Perry 15-2, 15-2		

Perry/Webster 15-6, 15-8.

Tredgett/Perry 15-10, 14-18, 15-10.

Når man har
haft sved på panden



Tænk klart. Drik klart.

Knebent nederlag til England i Uber Cup

Udtagelsen af singlerne forekom forkert – Ros til andendoublen, der tabte begge kampe

En uge efter All England var det danske Uber Cup hold igen i Storbritannien for at spille finale i europazone. Det foregik i London-forstaden Redbridge, hvor England levede op til favoritværdigheden, men kun vandt så knebent som 5-4.

I krogene taltes der om, at taberen af zonefinalen i virkeligheden var den egentlige vinder. Europa har næppe nogle chancer i interzone finalen i Japan, og flere englændere mente, at de penge, det koster at sende Uber Cup holdet den halve jord rundt, kunne være anvendt til noget bedre.

Det har dog med garanti ikke været de motiver, der fik den danske UK til at udtage holdet, som den gjorde. Men en rokering i singlerne kunne muligvis have ført til en dansk 5-4 sejr.

Kirstens Larsens udtagelse som andensingle forekom forkert. Hun er en glimrende badmintonspiller, når hun er i form. Men UK vidste også, at hun netop på det tidspunkt måtte lægge badminton delvis til side af hensyn til forberedelser til studentereksamen. Bl.a. var hun ikke med i Danish Open.

Det havde nok været klogere at lade Rikke V. Sørensen, som vandt tredjesingle over Karen Bridge, indtage Kirstens Larsens plads og lade Pia Nielsen spille tredjesingle, så Kirsten kunne få lov til at koncentrere sig om studierne. Nu vidste hun selv, at formen manglede noget, og det



Nora Perry og Jane Webster bidrog væsentligt til Englands sejr. (Foto: Louis Ross).

gjorde hende nervøs med to store nederlag til følge.

Foruden Rikke V. Sørensen vandt Lene Køppen sine to singler. Bl.a. straffede hun Sally Leadbeater, som slog hende ved Copenhagen Cup, ved at vinde 11-0, 11-1. Lene Køppen var også med i den fjerde danske sejr. Sammen med Anne Skovgaard slog hun Karen Bridge/Barbara Sutton. Men selv om de tabte begge deres kampe, var det Dorte Kjær og Nettie Nielsen, der

fik størst ros af den engelske landstræner Ciro Cignilio. – De to unge piger mangler rutine endnu, men jeg ser i dem tegningen til en ny dansk damedouble af international format. Det er også snart på tide, I får sådan en igen, sagde han med et skævt smil.

Resultaterne:

Singler: Lene Køppen vinder over Jane Webster 11-5, 11-4 og over Sally Leadbeater 11-0, 11-1. Kirsten Larsen taber til

Sally Leadbeater 2-11, 5-11 og til Jane Webster 5-11, 2-11. Rikke V. Sørensen vinder over Karen Bridge 11-9, 9-11, 11-3.

Doubler: Lene Køppen/Anne Skovgaard vinder over Karen Bridge/Barbara Sutton 15-1, 8-15, 15-2 og taber til Nora Perry/Jane Webster 5-15, 13-15. Dorte Kjær/Nettie Nielsen taber til Karen Bridge/Barbara Sutton 16-18, 17-16, 6-15 og til Nora Perry/Jane Webster 3-15, 6-15.



Sally Leadbeater besejrede Kirsten Larsen. (Foto: L. Ross).



Kirsten Larsen – to nederlag. (Foto: Louis Ross).



Nettie Nielsen og Dorte Kjær fik ros. (Foto: L. Ross).



Rikke V. Sørensen vandt 3. singlen. (Foto: L. Ross).

Herbert Scheele er død, men 'Mr. Badminton' lever

Det var næsten symbolsk, at englænderen Herbert Scheele efter nogen tids sygdom døde den 22. marts. Det var finaldagen ved All England, den turnering, han var referee for gennem 34 år.

Herbert Scheele er ikke mere, men »Mr. Badminton« havde forlængst gjort sit navn udelagt. Ingen før og næppe nogen efter ham vil blive husket som han for sit enorme, sagkyndige og altid redelige arbejde for badmintonsporten.

Scheele, der blev 76 år, blev for alvor grebet af badminton i 1934. Endnu mens han selv deltog i All England som spiller, blev han bestyrelsesmedlem i Kent County B.A. Den administrative karriere fortsatte via det engelske forbund til IBF, i hvis bestyrelse han sad fra 1946 til 1975, deraf to år som præsident.

Men allerede i 1938 var han blevet det internationale forbunds sekretær, og da han

trak sig tilbage gjorde man ham til IBF eneste livsvarige vicepræsident.

De regler, der spilles efter over hele verden i dag, er stort set hans værk, og han var den flittigst benyttede referee ved internationale turneringer. Han kendte lommen som sin egen bukse-lomme, og kom det til divergencer om fortolkningen af dem, var det Scheele, der på sin om nødvendigt bryde og ofte lidt stive facon tog spillernes parti – og fik ret.

Det var ikke tilfældigt, at der stod Herbert Scheele under den hidtil eneste afbrydelse af en Thomas Cup finale, da han i 1967 stoppede matchen mellem Indonesien og Malaysia til fordel for malayserne, der var påvirkede af tumult på tilskuerspladserne. Han yndede selv at fortælle, hvordan han blev sat under politibeskyttelse resten af tiden i Djakarta.

Ud over sin store viden besad

Scheele evnen til at kunne formulere sig, og han er den i verden, der har skrevet mest om badminton. Fra 1946 til 1970 var han redaktør af verdens dengang mest læste badminton-tidsskrift, Badminton Gazette. Han redigerede ligeledes IBFs bibel, håndbogen, der i 1972 på hans initiativ blev afløst af bladet World Badminton, som han var den naturlige redaktør af indtil 1978.

Desuden var han forfatter af utallige artikler. Hans hjem i Bromley var et badminton-museum, og forhåbentlig er der mulighed for, at andre kan fortsætte det arbejde, han påbegyndte i sit otium med at skrive badminton-spillet historie.

Fle af de nuværende danske spillere vil nok mene, at Scheele til tider kunne være barsk og kantet, men når han optrådte sådan, var det hans retfærdighedssans og ydmyghed over for sagen, der

styrede hans afgørelser, og mange af de lidt ældre spillere og ledere havde i ham en ven for livet.

Herbert Scheele havde utallige æresbevisninger fra hele verden og var den eneste udlænding, som var æresmedlem af Dansk Badminton Forbund. Han besøgte sidst Danmark under Danish Open i 1980, da DBF inviterede ham til København sammen med fru Betty, som i alle årene har været hem en uvurderlig medhjælp.

Kort før sin død blev Scheele hædret med den britiske OBE (Order of The British Empire) som anerkendelse for sit store arbejde for sporten. Ingen er uundværlig, plejede han selv at sige, men badmintonsporten får næppe nogensinde mere en Herbert Scheele.

AL-SØ-NET

Vi tilbyder vore badminton-net i nylon i fineste udførelse og farve.

På bestilling leveres følgende:

Badmintonnetstøtter i lette hvidlakerede stålrør, dommerstiger for badminton og tennis samt tællekasser og kuglerammer.

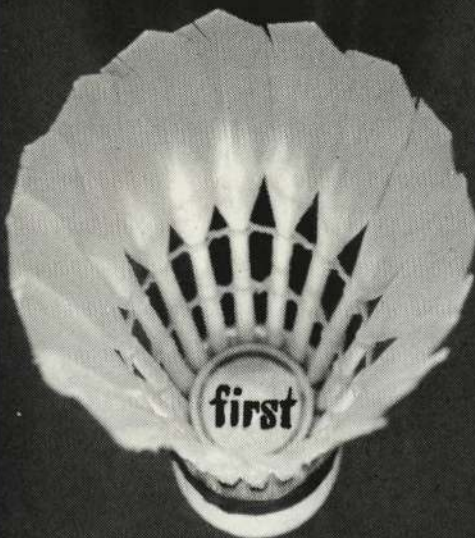
Forhandlere overalt.

AL-SØ

Sportsnetfabrik

Bjerringbrovej 122,
2610 Rødovre,
tlf. 01-94 97 56

SCANFJER tilbyder gode FJERBOLDE



TIL BILLIGSTE PRISER PÅ MARKEDET
via den erfarne badmintonleder.

FIRST
Champion, Standard og Practical
er bolde, der med succes bruges i
DH- og Seriekampe,
åbne turneringer og træning.

Leveres i FLERE HASTIGHEDER

Aftal leveringstermin.

Poul Letholm Nielsen

Humlestien 19, Tune, 4000 Roskilde . Tlf. 03 - 13 83 99

Danmark igen Europamester

Besejrede England med 3-2 og forsvarede dermed hold-EM, Sverige tredje og Holland op som nr. fire

Danmark levede op til favorit-værdigheden og genvandt holdmesterskabet ved junior-europamesterskaberne i Edinburgh, Skotland. Dermed har Danmark vundet EM for hold tre gange ud af fire, mens England har et mesterskab (1977).

Det blev netop England, der som ventet blev langt den vanskeligste modstander, og »finale-kampen« mod englænderne blev særdeles spændende før 3-2 sejren kom i hus.

Der var lagt op til at damedoublen skulle blive nøglekampen. Danmark førte 2-1 efter de to singler og herredoublen. Michael Kjeldsen havde forholdsvis let ved at besejre Stephen Butler, mens Nettie Nielsen i en meget lige tosæts-kamp tabte til Helen Troke. Mark Christiansen og Michael Kjeldsen spillede op til deres bedste i herredoublen og udklassede Dipak Tailor og Andy Wood.

Dorte Kjær og Nettie Nielsen kunne sikre Danmark europamesterskabet ved at vinde damedoublen og Mary Leeves/Sarah Leeves. Alle blev holdt på



Dorte Kjær og Nettie Nielsen jubler. De har netop sikret den afgørende 3-1 føring. (Foto: Jørgen Hjort).

pinebænken til det sidste i tredje sæt, der gav dansk sejr på 15-10.

Mixeddoublen var dermed alene afgørende for sejrens størrelse, og her fik Pipak Tailor/Mary Leeves pyntet på resultatet ved at vinde i tre sæt over Mark Christiansen/Dorte Kjær.

Danmark-Sverige 5-0

HS: Michael Kjeldsen-Ulf Persson 15-5, 15-9. **DS:** Nettie Nielsen-Christien Magnusson 11-3, 11-4. **HD:** Michael Kjeldsen/Mark Christiansen-Pär Gunnar Jönsson/Manfred Mellquist 15-12, 15-7. **DD:** Nettie Nielsen/Dorte Kjær-Maria Bengtsson/Christine Magnusson 15-5, 15-10. **MD:** Mark Christiansen/Dorte Kjær-Manfred Mellquist/Maria Bengtsson 15-11, 15-9.

Danmark England 3-2

HS: Michael Kjeldsen-Stephen Butler 15-8, 15-12. **DS:** Nettie Nielsen-Helen Troke 8-11, 9-11. **HD:** Michael Kjeldsen/Mark Christiansen-Dipak Tailor/Andy Wood 15-5, 15-1. **DD:** Nettie Nielsen/Dorte Kjær-Mary Leeves/Sarah Leeves 15-7, 9-15, 15-10. **MD:** Mark Christiansen/Dorte Kjær-Dipak/Mary Leeves 17-16, 12-15, 12-15.

Danmark-Tyskland 5-0

HS: Kim Brodersen-Uwe Scherpen 18-14, 15-5. **DS:** Lotte Hartvich-Claudia Dorrenbach 11-5, 11-5. **HD:** Michael Kjeldsen/Mark Christiansen-Klaus Treitinger/Martin Bareiss 15-1, 15-3. **DD:** Lise Kissmeyer/Annette Bernth-Ingra Holtz/Gabriele Simon 15-5, 15-4. **MD:** Mogens Nielsen/Annette Bernth-Martin Bareiss/Gabriele Simon 15-8, 15-6.

England-Tyskland 5-0

HS: Stephen Butler-Klaus Treitinger 15-3, 18-13. **DS:** Helen Troke-Claudia Dorrenbach 11-1, 11-7. **HD:** Dipak Tailor/Andy Wood-Klaus Treitinger/Martin Bareiss 15-10, 15-5. **DD:** Mary Leeves/Sarah Leeves-Claudia Dorrenbach/Sonja Krüger 15-4, 15-3. **MD:** Dipak Tailor/Mary Leeves-Martin Bareiss/Gabriele Simon 10-15, 15-2, 15-8.

Sverige-Tyskland 3-2

HS: Manfred Mellquist-Uwe Scherpen 7-15, 9-15. **DS:** Maria Bengtsson-Claudia Dorrenbach 11-4, 10-12, 12-9. **HD:** Manfred Mellquist/Pär Gunnar Jönsson-Klaus Treitinger/Martin Bareiss 15-8, 11-15, 9-15. **DD:** Maria Bengtsson/Christine Magnusson-Claudia Dorrenbach/Sonja Krüger 15-2, 15-5. **MD:** Ulf Persson/Christine Magnusson-Martin Bareiss/Gabriele Simon 15-10, 15-11.

England-Sverige 5-0

HS: Stephen Butler-Ola Langmarker 15-7, 15-3. **DS:** Helen Troke-Christine Magnusson 11-2, 12-9. **HD:** Dipak Tailor/Andy Wood-Pär Gunnar Jönsson/Manfred Mellquist 15-12, 15-7. **DD:** Mary Leeves/Sarah Leeves-Maria Bengtsson/Christine Magnusson 15-10, 15-8. **MD:** Dipak Tailor/Mary Leeves-Manfred Mellquist/Maria Bengtsson 18-15, 15-12.



Sarah Leeves og Mary Leeves gjorde det svært for den danske dame double, men led knebent nederlag. (Foto: Jørgen Hjort).



Maria Bengtsson og Manfred Mellquist i kamp for Sverige. Maria Bengtsson var imidlertid alene om at leve op til sædvanlig styrke og Sverige var tæt ved at miste tredjepladsen. (Foto: Jørgen Hjort).

Sveriges spillere havde efterladt et meget godt indtryk ved de nordiske mesterskaber i Helsingfors, men det svenske hold var ikke til at kende igen. Det var kun Maria Bengtsson, der spillede nogenlunde op til sit bedste, og svenskerne var uden chance mod såvel Danmark som England. Det var også med nød og næppe svenskerne undgik sidstepladsen i gruppe, idet Tyskland var ganske få bolde fra en 3-2 sejr.

Holland hørte til de positive overraskelser i turneringen ved at vinde gruppe B foran Skotland og Sovjetunionen. Hollænderne bragte sig op mellem de fire bedste ved at vinde over tyskerne med 3-2 i relegationskampen.

De sovjetiske spillere var derimod en stor skuffelse, og de måtte ikke alene lide den tort at blive sidst i gruppe B, men tabte efterfølgende med vinderen af C-gruppen, Wales. De walisiske spillere viste stor styrke, og de er faktisk bedre end til den syvendteplads, de maksimalt kunne tilkæmpe sig.

Belgien bragte sig ligeledes et skridt fremad, og det samme gælder Polen, der var alt for stærk for de øvrige lande i gruppe E.

Skotterne havde haft forhåbninger om en bedre placering, men var handicappet af et sidste øjebliks afbud fra deres bedste singlenspiller, Kenneth Middlemiss, der blev skadet.

Gruppe A

Danmark-England	3-2
Danmark-Sverige	5-0
Danmark-Tyskland	5-0
England-Sverige	5-0
England-Tyskland	5-0
Sverige-Tyskland	3-2

1. Danmark	3	3	13-2
2. England	3	2	12-3
3. Sverige	3	1	3-12
4. Tyskland	3	0	2-13

Gruppe B

Holland-Skotland	3-2
Skotland-Sovjetunionen	4-1
Holland-Sovjetunionen	4-1

1. Holland	2	2	7-3
2. Skotland	2	1	6-4
3. Sovjet	2	0	2-8

Gruppe C

Østrig-Irland	0-5
Østrig-Norge	1-4
Østrig-Wales	0-5
Irland-Norge	3-2
Irland-Wales	0-5
Norge-Wales	0-5

1. Wales	3	3	15-0
2. Irland	3	2	8-7
3. Norge	3	1	6-9
4. Østrig	3	0	1-14

Gruppe D

Belgien-Finland	3-2
Belgien-Portugal	5-0
Belgien-Schweiz	5-0
Finland-Portugal	5-0
Finland-Schweiz	4-1
Portugal-Schweiz	0-5

1. Belgien	3	3	13-2
2. Finland	3	2	11-4
3. Schweiz	3	1	6-9
4. Portugal	3	0	0-15

Gruppe E

Frankrig-Island	2-3
Frankrig-Italien	5-0
Frankrig-Polen	0-5
Island-Italien	5-0
Island-Polen	0-5
Italien-Polen	0-5

1. Polen	3	3	15-0
2. Island	3	2	8-7
3. Frankrig	3	1	7-8
4. Italien	3	0	0-15

Gruppe-vinderne og sidstplacerede hold spillede promotion/relegations kampe med følgende resultater:

Tyskland-Holland	2-3
Sovjet-Wales	2-3
Østrig-Belgien	0-5
Portugal-Polen	0-5

Holland-Tyskland 3-2

HS: Wiel Hanssen-Uwe Scherpen 8-15, 4-15. **DS:** Eline Coene-Claudia Dorrenbach 6-11, 4-11. **HD:** Wiel Hanssen/Bas von Barnau Sijthoff-Klaus Treitinger/Martin Bareiss 15-5, 5-15, 15-12. **DD:** Paula Kloet/Grace Kakiay-Claudia Dorrenbach/Sonja Krüger 15-8, 15-6. **MD:** Bas von Barnau Sijthoff/Jeanette van Driel-Martin Bareiss/Gabriele Simon 15-2, 15-13.



Paula Kloet og Grace Kakiay (bagerst), Holland. (Foto: Jørgen Hjort).

Efter mesterskaberne i Edinburgh er der således følgende rangering af de 19 deltagende nationer:

1. Danmark
2. England
3. Sverige
4. Holland
5. Tyskland
6. Skotland
7. Wales
8. Sovjet
9. Irland
10. Norge
11. Belgien
12. Østrig
13. Finland
14. Schweiz
15. Polen
16. Portugal
17. Island
18. Frankrig
19. Italien

Ny EM-triumf

Danmark sikrede tre individuelle titler, ligesom i 1979

Det 7. junior-europamesterskab blev en gentagelse af triumfen fra det foregående EM-stævne i 1979, idet de danske spillere vendte hjem med tre EM-titler, foruden hold-mesterskabet. Danmark understregede sin position som Europas stærkeste ungdoms-nation ved at være repræsenteret i samtlige finaler.

EM blev som aldrig før et dansk-engelsk opgør, idet de to lande overlod blot en enkelt semifinalaplads til Sverige, som dog formåede at få en finaleplads ud af dette. England stod stærkest i semifinalerne med ti semifinal-pladser, mens der var ni danske. Danmark nåede imidlertid med i alle finaler, mens englænderne måtte se til i dame-double-finalen, hvor Sverige fik Maria Bengtsson/Christine Magnusson igennem.

Det var favoritterne, der sikrede sig Europamesterskaberne.

Michael Kjeldsen var EM-stævnets største favorit, og han spillede sig til titlen i herresinglen uden at afgive sæt. Hele Troke, som på rekord-tid er kommet frem i den absolutte top blandt ungdoms-spillerne (hun er 2. års junior), afgav tre sæt, men sikrede sig mesterskabet på meget sikkert spil i de afgørende situationer.

Michael Kjeldsen og Mark Christiansen blev meget suverænt vindere af herredoublen, hvor de var én klasse bedre end de øvrige.

Nettie Nielsen og Dorte Kjær måtte nøjes med en 3-4 seeding i EM, men sikrede sig mesterskabet vel først og fremmest ved at være det mest rutinerede par.

Englænderne sikrede det sidste mesterskab i mixeddouble, hvor Dipac Tailor og Mary Leeves



Michael Kjeldsen var storfavorit og vandt uden at afgive sæt. (Foto: Jørgen Hjort).

holdt til favorit-værdigheden. Det er ligesom Mark Christiansen/Michael Kjeldsen og Nettie

Nielsen/Dorte Kjær et par, der allerede kan være en trussel for selv de stærkeste senior-par.

vore to favoritter: play og elite *)

— men vi er også leveringsdygtige i andre kvalitetsbolde i hastighed 48 - 49 - 50, som fx.

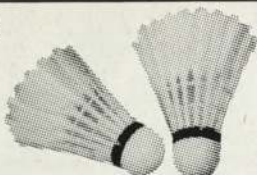
Aeroplane - G 1130 - G 1136 - Swallow - Rabbit, samt billigere træningsbolde.

Bestil i dag, eller rekvirer bolde til afprøvning.

Vi leverer omgående fra lager!

Ekspeditionstider: mandag, tirsdag, torsdag og fredag kl. 9.00 - 13.00, samt onsdag fra kl. 16.00 - 18.00.

*) »elite«-turneringsfjerbold hastighed 77 og 78
»play«-turnerings- og træningsfjerbold hastighed 77



Playsport

Viebjergvej 5, 3310 Ølsted Tlf. (02) 34 90 14

Michael Kjeldsen til tops

Nettie Nielsen var også tæt på i damesingle-finalen, men tabte i tre sæt

Michael Kjeldsen sørgede for at herresingle-EM »blev« i Danmark, idet han overtog Jens Peter Nierhoffs rolle som mester. Hans finale-modstander, englænderen Stephen Butler havde Michael i vanskeligheder i første sæt, men Gentofte-spillerens evne til at få sat fart på spillet i de rigtige øjeblikke – og måske ikke mindst i første sæt hans Sidek-serv – var tilstrækkeligt til at bringe ham i teten.

Tre engelske spillere nåede til semifinalerne – og det var stik mod forventningerne. Chris Dobson stod for den store overraskelse, ved ussedet, at nå igennem. Det skete med sejr over bl.a. 3-4 seedede Mark Christiansen, som i denne kamp spillede under sit bedste. Efter en dramatisk kamp vandt englænderen 15-11, 17-16. Mark havde tre sætbolde, men formåede ikke at udnytte dem. Han lod sig gå meget på at tilråb m.v. fra de engelske spillere m.fl., der fulgte kampen. Forinden havde Mark demonstreret EM-stævnets bedste spil i 2. runde mod sovjets bedste, Oleg Ukonev, der fik et »æg« og tre points.

Dipav Tailor nåede semifinalen efter en meget lige kamp mod unge Claus Thomsen, der med lidt mere held kunne have sikret sig sejren i denne tre-sætskamp. Stephen Butler nåede meget ubesværet til finalen efter bl.a. at have sat Dobson eftertrykkeligt på plads i semifinalen.

Kim Brodersen måtte ligeledes bøje sig for englænderen, der sejrede i to sæt i kvartfinalen. Kim havde en klar føring i første sæt mod Butler, der dog forholdsvis hurtigt formåede at vende sættet fra 8-12 til 15-12 for ikke mere at komme bagud i kampen.

Herresingle, kvartfinaler: Michael Kjeldsen, Danmark-Ola Langmarker, Sverige 18-14, 15-0. Dipak Tailor, England-Claus Thomsen, Danmark 4-15, 15-10, 15-10. Uwe Scherpen, Vesttyskland-Chris Dobson, England, 5-15, 0-15. Kim Brodersen, Danmark-Stephen Butler, England 12-15, 12-15.

Semifinaler: Kjeldsen-Tailor 15-7, 15-5. Dobson-Butler 3-15, 9-15.

Finale: Kjeldsen-Butler 18-13, 15-6.



Stephen Butler, England. (Foto: J. Hjort).

Nettie Nielsen var glad for sin sølvmedalje i damesingle og kunne tilmed være tilfreds med sin indsats i finalen mod Helen Troke, som først og fremmest sikrede sig sejren på sin »nerv-give-up« indstilling. Nettie bragte sig nemlig i alle tre sæt klart foran. Det rakte ikke til sejr, måske fordi hun forsøgte at forcere mere end hendes spil kunne bære.

Helen Troke var på randen af nederlag i semifinalen mod Lotte Hartvich, der i de to første sæt spillede ganske lige op med den engelske pige. Hun sikrede sig første sæt, tabte det andet knebent for i det tredje at tabe forholdsvis klart. Her lod hun sig gå på af et par linje-dommerkendelser, og den blottelse udnyttede Helen Troke lynhurtigt. Dorte Kjær nåede til kvartfinale mod Hele Troke, men var uden chan-

ce. Den fjerde danske deltager, Annette Bernth fik en forskrækkelse allerede i første runde, hvor stævnets største positive overraskelse, den polske pige, Wojtkowska vandt i to sæt for senere at nå til kvartfinale. Her spillede hun lige op med Englands nr. to, Mary Leeves, der sejrede med to gange 12-10.

Damesingle, kvartfinaler: Nettie Nielsen, Danmark-Christine Magnusson, Sverige 11-16, 11-2. Mary Leeves, England-B. Wojtkowska, Polen 12-10, 12-10. Claudia Dorrenbach, Vesttyskland-Lotte Hartvich, Danmark 5-11, 10-12. Dorte Kjær, Danmark-Helen Troke, England 4-11, 4-11.

Semifinaler: Nielsen-Leeves 11-6, 11-3. Hartvich-Troke 11-9, 9-11, 3-11.

Finale: Nielsen-Troke 11-8, 9-12, 6-11.



Helen Troke mester, sølv til Nettie Nielsen og bronze til Lotte Hartvich. (Foto: Jørgen Hjort).

Michael/ Mark var en klasse bedre

Fart over feltet, da
de let vandt EM i
herredouble



Der var fart på, når Michael Kjeldsen og Mark Christiansen spillede herredouble. (Foto: Jørgen Hjort).

Michael Kjeldsen og Mark Christiansen demonstrerede double-spil af meget høj klasse i Danish Open, og med samme stærke spil blev de meget overlegent vindere af EM.

Den engelske topdouble Dipac Tailor og Andy Wood kunne ikke gøre meget andet end at samle boldene op, når de var hugget ned. Der blev demonstreret en enorm styrke-forskel i finalen, ligesom Mark/Michael også havde sat tingene på plads i landskampen mod England, hvor det var de samme modstandere.

Til gengæld var det engelske par klart nr. to. Det fik den anden danske double, Mogens Nielsen/Claus Thomsen at føle i semifinalen, hvor de var uden chance overfor Tailor/Wood.

Herredouble, kvartfinaler: Michael Kjeldsen/Mark Christiansen, Danmark-Graham Martin/Arnot Hutcheson, Skotland 15-7, 15-10. Lyndon Williams/Christopher Rees, Wales-Chris Dobson/Mike Parker, England 11-15, 8-15. Mark Richards/Andrew Spencer, Wales-Mogens Nielsen/Claus Thomsen, Danmark 7-15, 15-12, 15-11. Ulf Persson/Stelland Österberg, Sverige-Dipac Tailor/Andy Wood, England 1-15, 6-15.

Semifinaler: Kjeldsen/Christiansen-Dobson/Parker 15-13, 15-9. Nielsen/Thomsen-Tailor/Wood 5-15, 6-15.

Finale: Kjeldsen/Christiansen-Tailor/Wood 15-4, 15-3.

Det var en tydeligt træt Nettie Nielsen, der gik på banen til damedouble-finale sammen med Dorte Kjær mod Christine Magnusson/Maria Bengtsson. Der var ikke samme snert i Netties smash, som man ellers kender dem. Det var primært dette, der var med til at skabe en meget lige finale. Maria Bengtsson og Christine Magnusson var ganske tæt på at tage første sæt, men fejlede – og de formåede heller ikke at holde stand mod det danske par i andet sæt – trods føringer det meste af sættet. Det rutinerede danske par fik afgjort kampen fik afgjort affæren i tide.

Det svenske par nåede til finalen ved at gentage sejren i NM-finalen over topseedede Lise

Kissmeyer/Annette Bernth. Det var tilfældigheder, der affjorde denne semifinal-kamp, og det danske par kunne bestemt ærgre sig meget over at måtte gå ud med 13-15 i afgørende sæt.

Damedouble var den mest åbne række i EM, og det fjerde af favorit-parrene, finale-seedede Mary og Sarah Leeves nåede lige så ubesværet semifinalerne, som de tre øvrige. Det engelske tvillingepar havde i landskampen presset Nettie Nielsen/Dorte Kjær til det sidste, men kunne ikke skabe samme spænding om udfaldet i semifinalekampen, som Nettie/Dorte afgjorde i to sæt.

Damedouble, kvartfinaler: Lise Kissmeyer/Annette Bernth, Danmark-Angela Nelson/Jan Patel, Wales 15-2, 15-9. Christine Magnusson/Maria Bengtsson, Sverige-Helen Troke/Fiona Elliott, England 17-16, 15-1. Jennifer Allan/Susan Bell, Skotland-Dorte Kjær/Nettie Nielsen, Danmark 0-15, 8-15. Bozena Wojtkowska/Ewa Rusznica, Polen-Mary Leeves/Sarah Leeves, England 8-15, 5-15.

Semifinaler: Kissmeyer/Bernth-Magnusson/Bengtsson 15-9, 7-15, 13-15. Kjær/Nielsen-Leeves/Leeves 15-12, 15-9.

Finale: Magnusson/Bengtsson-Kjær/Nielsen 15-18, 10-15.



Medaille-tagerne i damedouble: Guld: Dorte Kjær/Nettie Nielsen. Sølv: Maria Bengtsson/Christine Magnusson. Bronze: Mary Leeves/Sarah Leeves og Lise Kissmeyer/Anette Bernth. (Foto: J. Hjort).

Engelsk sejr i mixeddouble

Det hæver sig ikke at gøre noget ud af mixeddouble i de hjemlige turneringer. Det viste sig i Edinburgh, hvor Dipak Tailor/Mary Leeves forholdsvis ubesværet spillede sig frem til slutsejren.

Mark Christiansen og Dorte Kjær nåede med stort besvær til finalen. Chris Dobson var ved at lave en ny sensation, da han og Gillian Gowers havde taget første sæt og førte 14-11 i andet. Det danske par spillede alt andet end godt, men fik vendt slaget i sidste øjeblik og vandt så klart i tredje sæt. I finalen var der imidlertid ikke megen gejst tilbage, mens Tailor/Leeves modsat var »sultne« efter et mesterskab.

Mogens Nielsen, der sikrede sin EM-billet med det nordiske mesterskab i denne række, var sammen med Annette Bernth tillagt gode chancer, men havde det uheld, at løbe ind i Tailor/Leeves i kvartfinalen. Dermed sluttede deres EM-forhåbninger.

Lise Kissmeyer og Kim Brodersen var tillagt outsider-chance i denne række, ligesom Claus Thomsen/Lotte Hartvich. Det blev dog langt fra tilfældet.



Mogens Nielsen og Anette Bernth, nåede kvartfinalen, hvor Tailor/Leeves var for stærke. (Foto: Jørgen Hjort).

Bortset fra finalepladsen i damedouble var EM en stor skuffelse for Sverige. I mixeddouble havde de fået en 1-2 seeding og en 3-4 seeding. Finaleseedede Manfred Mellwuist/Maria Bengtsson gled ud mod Dobson/Gowers og Ulf Persson/Christiene Magnusson nåede blot til anden runde, hvor Okunev/Kovaleva sendte dette par ud.

Mixeddouble, kvartfinaler:

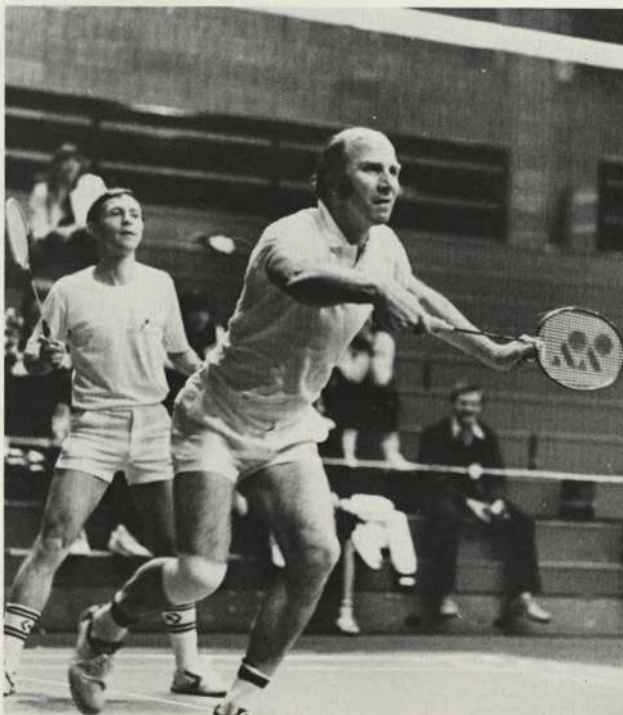
Chris Dobson/Gillian Gowers, England-Vladimir Nikolenko/Lada Belitina, Sovjetunionen 15-5, 15-7. Mark Christiansen/Dorte Kjær, Danmark-Andy Wood/Sarah Leves, England 15-4, 15-10. Stephen Butler/Fiona Elliott, England-Oleg Okunev/Olga Kovaleva, Sovjetunionen 15-4, 15-10. Mogens Nielsen/Annette Bernth, Danmark-Dipak Tailor/Mary Leeves, England 8-15, 12-15.

Semifinaler: Dobson/Gowers-Christiansen/Kjær 15-11, 15-17, 3-15. Butler/Elliott-Tailor/Leeves 2-15, 6-15.

Finale: Christiansen/Kjær-Tailor/Leeves 7-15, 9-15.



Mary Leeves/Dipak Tailor, England. (Foto: Jørgen Hjort).



John Hansen og Torsten Berg (bagerst) sikrede sig på overbevisende måde sejren i official-turneringen i forbindelse med junior-EM. John Hansen deltog i Edinburgh som dommer, mens Torsten Berg havde travlt med mødevirksomhed i den europæiske badminton union. (Foto: J. Hjort).

Andet EM til massøren

Ingo Hviid deltog for anden gang i europamesterskaber for juniorer. Han var også med i Mühlheim i 1979, da det danske hold ligeledes sikrede sig holdmesterskab og tre EM-titler.

Ingo, der var med som massør, var således eneste genganger på leder-siden, idet USU-formand Poul Rasmussen og Jørgen Mortensen havde overtaget leder-træner rollerne efter René Toft og Hans Sørensen.



Blomster til 'Mo'

Jørgen Mortensen havde generalprøve som landstræner i junior-EM i Edinburgh. Her er han efter en »opvisningskamp« i Edinburgh mod Lise Kissmeyer, der efter at have fået »æg« af landstræneren, overrakte blomster. Jørgen »Mo« vender tilbage som landstræner i den nye sæson. (Foto: J. Hjort).



Med igen i 1983

Det er kun en enkelt gang lykkedes en spiller at vinde individuelle europamesterskaberne ved to efterfølgende mesterskaber. Det skete i 1969 og 1971, da Anne Berglund, Danmark, vandt EM-titlen i damesingle. Den engelske pige, Helen Troke, får chancen for at gøre Anne Berglund dette kunststykke efter, idet hun i Edinburgh vandt single-titlen som 2. års junior. Dermed kan hun også være med i 1983, når EM afvikles – formentlig i Belgien.



Christine Magnusson, Sverige, i aktion i mixeddouble med Ulf Persson, også med i 1983. (Foto: J. Hjort).



Helen Troke. (Foto: J. Hjort).

Helen Troke får i dette EM bl.a. konkurrence fra Lotte Hartwich, der også var med i Edinburgh og spillede en helt lige semifinal-kamp mod Helen Troke. Desuden kan bl.a. også den svenske pige, Christine Magnusson være med i 1983.

Claus Thomsen, der var tæt på at nå igennem til semifinalen i herresingle i Edinburgh får også en ny chance, idet han ligeledes er 2. års junior.

Dansk spiller skrev historie

Claus Thomsen, temperamentfuld spiller fra Esbjerg kom til at skrive historie i EM i Edinburgh, da han i ottendelsfinalen i mixeddouble som den første nogensinde i EM blev diskvalificeret. Claus spillede med Lotte Hartwich mod et russisk par og førte med 12-9 i afgørende sæt, da den portugisiske dommer afbrød kampen og erklærede at det russiske par havde vundet. Forud var dette havde Claus Thomsen i irritation over at have fejlet et slag slået på nettet, og dette førte

til den afgørende advarsel fra dommeren, som hævdede, at Claus tidligere i kampen netop var blevet advaret for dette. Alle danske appel-forsøg hos referee var forgæves, idet referee ikke ville underkende dommeren. Diskvalifikationen var åbenlys forkert, idet det bl.a. ikke stod klart for Claus, at han tidligere i kampen havde fået en advarsel. Kampen havde fået en advarsel, ligesom referee ikke var underrettet, da dommeren foretog diskvalifikationen.



Lotte Hartwich og Claus Thomsen (Foto: J. Hjort).



Succes for Steen D.

Steen D. Sørensen, dansk træner i Holland, opnåede sin hidtil bedste EM-placering, da det hollandske hold avancerede betydeligt og blev nr. fire ved at besejre Tyskland med 3-2.

Holland havde vundet B-gruppen og tyskerne var sluttet sidst i A-gruppen. Det hollandske hold viste specielt sin styrke i doubleterne, som alle gav sejr mod tyskerne. Her ses Steen D. Sørensen med Paula Kloet og Grace Kakiay. (Foto: J. Hjort).

Efterlyser konsekvens hos USU

Af Lars Engelbrechtsen, Herning

Jeg efterlyser konsekvens hos Dansk Badminton Forbunds USU (Ungdomsspilleudvalg). Jeg kan i hvert fald ikke, selv med min bedste vilje, finde denne konsekvens.

Jeg tager ikke dette op, kun fordi vi her i klubben (Herning Badminton Klub), og formentlig en del andre steder, finder at Jørgen Christensen, Triton, og Henrik Borggaard, HBK, er blevet forbigået til dette års EM for junior-spillere.

Det jeg først og fremmest ønsker svar på er, hvordan man kan forvente at USU's udtagelsespolitik egentlig vil være i fremtiden, så vi trænere, der for tiden har med ungdomsspillere at gøre, kan fortælle dem, hvordan man bliver udtaget til de forskellige repræsentative opgaver for DBF's USU, og hvor gode resultater, der egentlig skal til.

I år har vi set, at en andenplads i USU's egen juleturnering med et nederlag til de topspillere Mark Christiansen/Michael Kjeldsen på kun 14-17, 14-17, en andenplads ved DM for ynglinge med tilhørende pæne udtalelser af såvel DBF-ledere som andre, samt en andenplads ved de nordiske mesterskaber, ikke har været nok til at blive anden-double i EM.



Henrik Borggaard, Herning, og Jørgen Christensen, Triton, blev nr. to i de nordiske mesterskaber, nr. to i DM og nr. to i USUs jule-udtagelsesturnering, og spillede andendouble i landskampen mod Japan. Hvorfor så ikke 2. double i EM. (Foto: J. Hjort).

USU fandt endog Jørgen Christensen/Henrik Borggaard så stærke, at de blev udtaget som andendouble til landskampen mod Japan. Hvordan skal man så på en fornuftig måde kunne fortælle de to spillere, at de alligevel ikke kunne træde gennem nåleøjet og findes værdige til udtagelse til EM?

Jeg havde ikke selv en fornuftig forklaring at give dem.

Jeg har normalt altid troet at man til store opgaver for DBF først og fremmest udtog de 2 bedste i hver kategori også på grund af økonomien i dette, man må dog først sikre sig at DBF, ved

frafald evt. på grund af en skade, stadig er i stand til at stille med stærkeste mandskab. Derefter fylder man så op på sekund-pladserne efter bedste SPORTSLIGE og eventuelle ØKONOMISKE EVNER. Det egentlige i dette er så: Giv venligst et brugbart svar så DBFs forskellige ledere og trænere ved hvad de har at rette sig efter fremover. Jeg har ikke på nogen måde lyst eller grund til at fratage USU deres ret til at skønne, men man skønner ikke når der er helt klare og kolde resultater der viser at et skøn IKKE er nødvendigt.

Komma-flytning med betydelig konsekvens

Det internationale badmintonforbund (IBF) har vel sjældent afholdt et så fredeligt, men samtidig så betydningsfuldt møde som den ekstraordinære generalforsamling i London dagen efter All Englands afslutning.

Formålet var at tage stilling til en arbejdsgruppes forslag til ændring af nogle få ord hist og her i et par paragraffer i IBFs love. Det er det, man i journalistisprog plejer at kalde kommaflytning.

Men det var betydningsfulde kommaer, der blev flyttet, og vigtige ord, der blev ændret. For de lovtekster, der fik en delvis ny ordlyd, var dem, der hindrede en sammenslutning med World Badminton Federation (WBF).

Et par ændringsforslag vandt ikke gehør i forsamlingen, der med stor majoritet vedtog arbejdsgruppens forslag og således ryddede den sidste hindring for sammenslutningen af vejen.

WBF ændrede en uges tid senere sine love på tilsvarende måde, har den kinesiske formand, Tsu Shuze, oplyst til »Badminton«, og organisationernes endelige godkendelse af sammenslutningen i Tokyo er nu kun en formsag.

God ide at udvikle nye double-spillere

Af Lars Engelbrechtsen

Det er ikke uden glæde at jeg læser Steen Skovgaards artikel i bladet angående bl.a. udvikling af vores talentmasse. Især hæfter jeg mig ved punktet om hvordan vi evt. kan udvikle disse store talenter som DANSK BADMINTON, jeg var lige ved at skrive som SÆDVANLIGT, vrimler af. Jeg kan kun fuldt og helt tilslutte mig ideen om at lade en gammel garvet double-spiller gå sammen i et par læreår med en af de unge spillere og derved på længere sigt fremme udviklingen af vore doubler. Tanken er absolut helt rigtig. Blot må man håbe at vore

bedre SENIORER samt DBFs SU også vil følge ideen op. For hvor god den end er, er den dog ikke ny. Vor nuværende USU-FORMAND Poul Rasmussen kan fortælle mange historier om, hvordan vi i USU for nogle år siden pressede på for at man gik igang med denne eller lignende form for TALENT-UDVIKLING. Den er nemlig sagen. Disse doubler, man herved laver, må man så indenfor rimelighedens grænser støtte med rejser/stævner, og ikke at forglemme Trænerhjælp på rejserne. Det gælder naturligvis ikke kun herredou-

blerne, men også hos damerne vil man med stor udbytte kunne trække på sådanne gode doublespillere, som på denne måde får mulighed for at give lidt tilbage til forbundet på en for dem selv behagelig og fornuftig måde. Jeg håber at dette ikke KUN vil blive ved snakken, fordi vi i øjeblikket af nogle siges at være sløjt kørende, og derfor gerne vil fremkomme med planer og gode ideer, men at alle gode kræfter i SU og blandt vore nuværende topspillere vil bakke op om sager som denne og lignende, for **DANSK BADMINTON.**



Lars Engelbrechtsen. (Foto: P. Søborg).

Kun Frost, Lene Køppen og Anne Skovgaard vandt i Kina

Matcherne i Kina startede med kæmpechok for alle danskerne

Af H. C. Møller

0-8, 0-8, 1-7, 2-6, 0-8 og 0-8 eller sammenlagt 3-45 var resultatet af det danske badmintonlandsholds seks kampe på turen til Kina i april med Lene Køppen, Morten Frost og Lene Køppen/Anne Skovgaard som eneste danske sejrsherrer.

Et pauvert resultat, men ikke uventet. Vi vidste i forvejen, at kineserne er knusende stærke, og at de i hvert fald ikke er svagere på hjemmebane, end når de optræder i Europa.

Alligevel vover vi den påstand, at Danmark kunne have opnået bedre resultater, hvis ikke UK-chef Erik Jørgensen fra starten havde bøjet sig for et kinesisk ønske om ikke at spille mixed double.

Ved to stævner hvert sted i Guangzhou (Canton), Shanghai og

Peking spillede to kampe i såvel singlerne som de rene doubler. Havde man f.eks. skåret ned i damekampene og i stedet fået en eller to mixed doubler på programmerne, gætter vi på, at Danmark resultatmæssigt havde stået pænere end 3-45, for vi så klart under den kinesiske europaturne i oktober sidste år, at vi er asiaterne overlegne på det punkt - endnu.

Det hjælper bestemt heller ikke, at Morten Frost fem minutter før den aller første kamp på kinesisk grund skulle starte, blev sat ud af spillet ved et stygt uheld, der let kunne have fået langt alvorligere konsekvenser, end tilfældet var.

I Asien har man for vane at spænde badmintonnet ud over baner, der ligger ved siden af hinanden, ved hjælp af en stålwire, der spænder over alle ba-

nerne. Følgelig bliver der mellem hver bane et stykke wire, der så at sige er umuligt at få øje på, og det var sådan en, Frost løb ind i for fuld fart.

Lene Køppen er indirekte skyld i, at Frost slap med en grim skramme på siden af halsen. Hun var mede op sammen med Morten og opdagede et sekund før kollisionen den fare Morten var i.

MORTEN! skreg hun af sine lungers fulde hals, og havde han ikke reageret på råbet, havde han ramt wiren med strubehovedet.

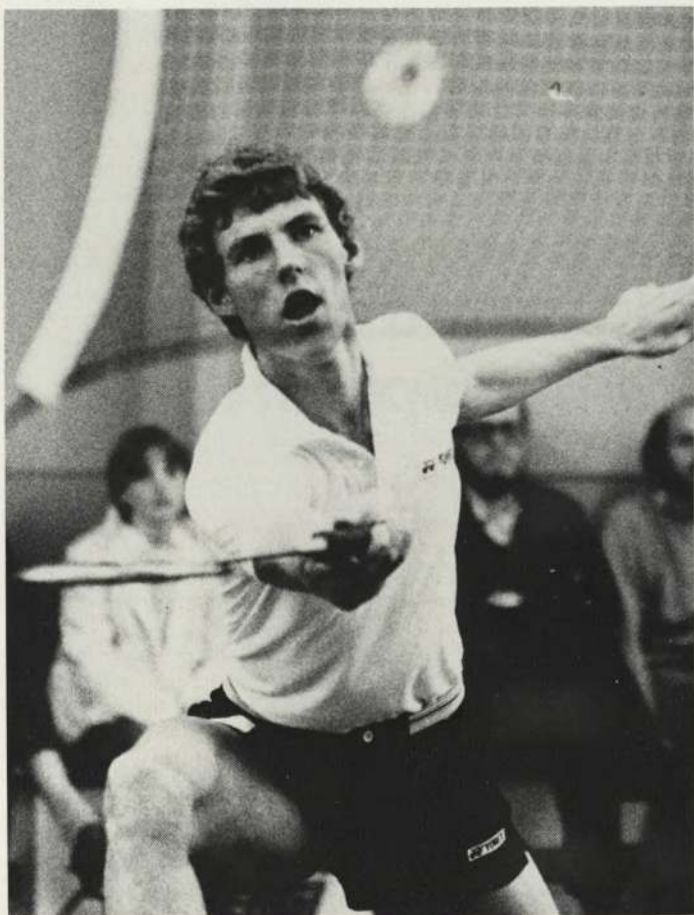
Han styrtede bevidstløs om, og mens lægen, Claus B. Andersen, tog ham under behandling, blev Gert Helsholt sendt på banen mod Chen Tianlung.

Uheldet påvirkede naturligvis alle, selv om Morten hurtigt kom til sig selv igen. Lene Køppen var helt ved siden af sig selv, da hun skulle spille (samtidig med Helsholt), og Claus B. blæste på opvarmning og forberedelser til sin kamp for at stå Morten bi, mens Kinas bedste damesingle, den lille Zhang Ailing kom farende med koldt vand til at rense Mortens sår med.

Der blev i det hele taget vist en holdånd uden lige i Guangzhou, men med en, der var sat helt ud af spillet, tre, som delvis var det, og resten, er var stærkt rystede, er 8-0 til Kina i otte to-sæts kampe et forståeligt resultat.

Under normale omstændigheder ville Frost ikke have stillet op i den anden kamp. Men igen viste holdånden sig, og selv om den beplastede Frost var alt andet end frisk, gik han ud og spillede en efter omstændighederne god kamp mod Chen Changjie. Selv om det også blev 8-0 til Kina i den match var der dansk fremgang at spore med tre kampe over tre sæt.

Fremgangen fortsatte i Shanghai, hvor det faldt i Lene Køppens og Anne Skovgaards lod at vinde Danmarks første sejr på turen med 15-13, 18-14 over Hu Sanqiau/Ceng Yan. Jan Hammergaard og Kenneth Larsen, der er danske amatør mestre i herredouble, havde bedt om at måtte spille sammen i den første



Morten Frost uheldig i Kina. (Foto: J. Hjort).



Liu Xia og Zhang Ailing, stærke



Ximing og Sun Zhian, stærk kinesisk herredouble. (Foto: Jørgen Hjort).



medouble i Kina. (Foto: Jørgen

kamp i Shanghai. Det førte til, at Larsens makker, Jens Peter Nierhoff, spillede anden double sammen med Gert Helsholt, mens Morten Frost nøjedes med single. Men det var Nierhoff/Helsholt, der klarede sig bedst, idet de vandt første sæt mod Wong/Guo, mens Hammergaard/Larsen scorede 12 point tilsammen med Sun/Duan. Sun er en af Kinas tre stærkeste doublespillere.

Den anden kamp i Shanghai mod et hold fra Fujian provinsen gav det bedste resultat, idet såvel Lene Køppen som Morten Frost vandt deres singler, henholdsvis 5-11, 11-5, 11-7 over Zheng Jian og 15-12, 15-7 over Lin Yixung.

Men så var det også sket. Mens modstanderne i de første fire kampe primært havde været provinshold forstærket med landsholdspillere, lod opgaven i Peking på Kinas seniorlandshold i den første og ungdomslandshold i den anden kamp.

Kineserne lægger stor vægt på venskaber gennem sport, og man har tidligere bl.a. i bordtennis oplevet, at kinesiske spillere har tabt med vilje.

Det er på den baggrund godt at kunne konstatere, at man ikke havde en af de 48 kampe på turen

mistænkt for at være tabt af høflighed, og i hvert fald i »Hovedstadens Hal« i Peking, der rummer 18.000 tilskuere, og som vel var en tredjedel fyldt, blev der ikke givet ved dørene. Det kinesiske hold var på et enkelt eller to navne nær identisk med det, der i begyndelsen af maj spillede i England. Her var det navnlig kampen mellem Morten Frost og verdens formentlig bedste spiller, Han Jian, der var den absolutte topkamp. Der vistes badmintonspil af verdensklasse, og et overordentligt fair og sagkyndigt publikum, hvilket iøvrigt var tilfældet i alle seks matcher, sparede ikke på bifaldet hverken til danskeren eller kineseren.

Der var sandelig også noget at klappe ad. Hvorfor Morten tabte 4-15, 15-8, 9-15, lader vi den kinesiske cheftræner, Wang Wen Jiao, forklare andetsteds.

Den sidste match i en mindre hal i Shanghai var et dansk antiklimaks. Kampviljen og gejsten var væk hos næsten hele holdet, og det kinesiske U-hold med en gennemsnitsalder på 17 år kom for let til 8-0 sejren. Hammergaard og Frost reddede noget af det tabte danske ansigt i første herredouble, da de spillede tre sæt med to gange omborlde med Wang/Jiang.

Andet end badminton

Det danske badmintonholds tur til Kina var andet end badminton. Selv om programmet til tider kunne forekomme overordentligt stramt blev der også tid til at se sig lidt om i det store og interessante land, hvor de fleste af danskerne aflagde deres første besøg.

Der var arrangeret besøg på en porcelænsfabrik, et elfenbensskæreri, i en zoologisk have, hvor danskerne blev præsenteret for Kinas nationaldyr pandabjørnen. Videre var der bl. a. besøg i en folkekommune, hvor vi talte med en pensionist og hans kone samt nød en vidunderlig optræden i en børnehave. Der var også teater- og tempelbesøg.

Men den største oplevelse for de fleste var udflykten til den berømte mur ved grænsen til Mongoliet. Foruden historiens vingesus fik spillerne en ekstra gang konditionstræning gennem en timelang vandring på Muren, der visse steder har en stigning på 45 grader og på andre er forsynet med masser af trappetrin, der ustandselig varierer i højden.

På hjemvejen fra Muren var der arrangeret besøg i de historiske Ming-grave – sammen med en million kinesere, og det var næsten for mange indtryk, man fik på en gang. Kinas træner, Wang, mente heller ikke, at det ligefrem var de bedste forberedelser til den første af de to kampe i Peking. Den fandt sted dagen efter.

Besøget ved Muren foregik samme dag, som det kinesiske forbund holdt reception. – Det var en fejl at sende det danske hold til Muren, til reception i det kinesiske forbund og i teatret på en og samme dag, sagde Wang. Sådan et program skal jo gøre folk dødtrætte, men på den anden side forstår jeg da godt, at man vil benytte lejligheden til at se verdens største bygningsværk og fremmed kultur, og når programmet er stramt, må man ofre lidt i begge ender.

Derfor tabte Morten Frost til Han Jian

Når Morten Frost tabte »hovedkampen« i Peking til Han Jian med 4-15, 15-8, 9-15, hænger det sammen med, at han kun har to former for taktik: angreb eller forsvar. Han er ikke i stand til at ændre tempoet undervejs, og det er en meget vigtig ting.

Således bedømmer den kinesiske chefræner, Wang Wen Jiao, danskerens spil, og Wang afslørede samtidig, at han faktisk tvang Han Jian til at stille op i Peking.

— Den fodskade, Han Jian pådrog sig i Danmark, er ikke helt i orden. Han ville gerne være fri for at spille, men jeg foreholdt ham det vigtige i at stille op netop mod Europas bedste singlespiller, og skønt Han var i dårlig kondition som følge af sin pause, viste han, hvor god en fighter han er. Han dræbte sig selv mod Frost. Hans slag var ikke særlig gode, mens hans bevægelser og

kampånden er der intet i vejen med.

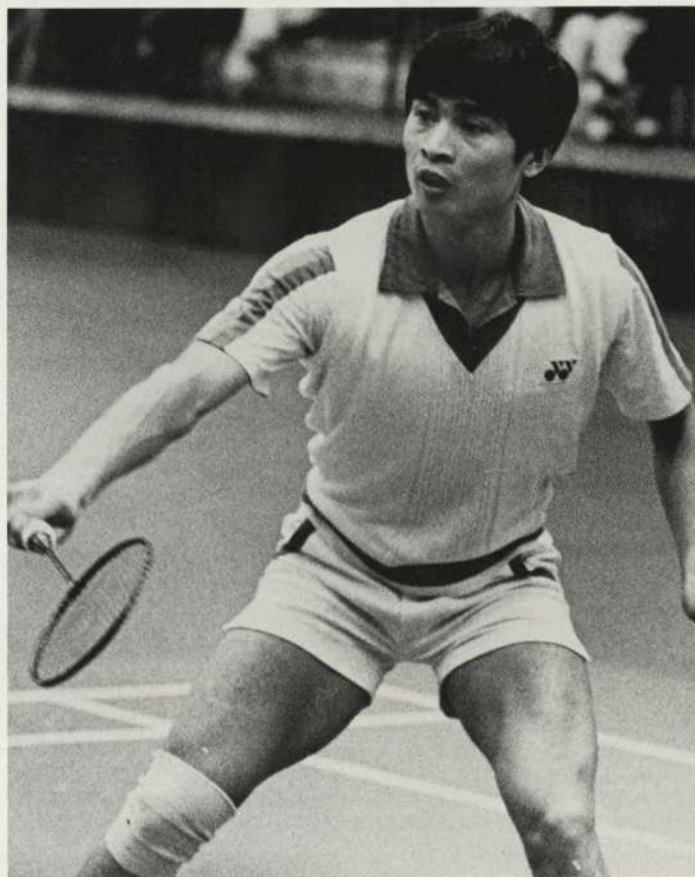
Både for Morten Frosts vedkommende og for danskerne som helhed bedømmer Wang spillernes teknik som god. Især danskernes baghånd er prima, men deres hurtighed lader meget tilbage at ønske, sagde han.

Efter aftale med de danske ledere forbød Wang i de fleste kampe sine spillere at bruge den omvendt spundne serve — Sidek-serven.

— Jeg har hele tiden været meget imod den, sagde han. Men mine spillere har insisteret på at bruge den, og så må man jo bøje sig. Jeg finder, at den ødelægger badminton. Bolden kommer jo sjældent i spil. I de fleste tilfælde bliver det kun til en konkurrence i at afgive og modtage en serve, og det er stik imod badmintonspillets ånd.



Juan Lin og Jin Jiangli. (Foto: Jørgen Hjort).



Han Jian, vandt på sin hurtighed. (Foto: J. Hjort).

Selv om vi resultatmæssigt var overlegne må I imidlertid ikke tro, at vi ikke har lært meget af det danske besøg. Jeg håber, det samme er tilfældet for jer. Vi skal lære af hinandens gode sider, og havde danskerne været lige så hurtige som mine spillere, var det blevet meget mere jævnbyrdigt.

Både formanden for det kinesiske badmintonforbund, Mr. Tsu Zuhze, og Mr. Wang benyttede iøvrigt lejligheden til at lade undertegnede overbringe deres bedste hilsner til alle danske badmintonfolk, hvilket hermed være gjort.

hc

Resultaterne

Guangzhou den 11. april

Herresingle: Chen Tianlung over Gert Helsholt 15-10, 15-2. Yang Kesen over Claus B. Andersen 15-7, 15-10. **Damesingle:** Zhang Ailing over Lene Køppen 11-6, 11-8. Sung Yuping over Rikke V. Sørensen 11-8, 11-5. **Herredouble:** Juan Lin/Jin Jiangli over Jan Hammergaard/Gert Helsholt 15-10, 18-14. Yao Ximing/Yo Yaodung over Kenneth Larsen/Jens Pe-

ter Nierhoff 15-8, 15-5. **Damedouble:** Liu Xia/Zhang Ailing over Lene Køppen/Anne Skovgaard 15-2, 15-1. Chen Yan/Hu Zhanqiao over Pia Nielsen/Rikke V. Sørensen 15-10, 18-14.

Guangzhou den 12. april

Herresingle: Chen Changjie over Morten Frost 15-9, 15-13. He Shangquan over Claus B. Andersen 15-1, 15-6. **Damesingle:** Chen Reijen over Lene Køppen 11-3, 11-8. Wu Jianqiu over Pia Nielsen 11-6, 6-11, 11-1. **Herredouble:** Yang Kesen/Tian Biengyi over Frost/Hammergaard 15-17, 15-5, 15-12. Sun Zhian/Zhao Xinhua over Larsen/Nierhoff 15-3, 10-15, 15-12. **Damedouble:** Sang Yanquin/Li Lingwei over Køppen/Skovgaard 8-15, 15-9, 15-6. Chen Xiaoying/Xie Yufen over Nielsen/Sørensen 15-8, 15-4.

Shanghai den 16. april

Herresingle: Zhao Xinhua over Morten Frost 15-8, 15-6. Lu Hengwen over Claus B. Andersen 15-9, 15-9. **Damesingle:** Xu Rong over Lene Køppen 12-11, 11-3. Chen Qi over Rikke V. Sørensen 11-3, 11-1.

Mr. Zhen og Mr. Xu

Danskerne var i gode hænder i Kina

Medlemmerne af den danske badmintondelegation i Kina havde i hvert fald en ting til fælles. Ingen af dem taler kinesisk. Så det var sparsomt med kommunikationen med de kinesere, der ikke talte engelsk – og det var uden at overdrive flertallet.

Men holdet var alligevel i gode hænder. Det kinesiske udenrigsministerium havde nemlig stillet en fremragende dansktalende tolk, Mr. Zhen Zhiangou, til rådighed for danskerne – ifølge ambassadesekretær Ole Guldborg den bedste af alle dansktalende kinesiske tolke. Sammen med Mr. Xu og Jun fra det kinesiske idrætsfor-

bund modtog han holdet i Guangzhou, fulgte med hele vejen og vinkede farvel i Pekings lufthavn ved afrejsen til Tokyo, hvorfra flyet via Nordpolen og Alaska fløj til København.

De to herrer hjalp holdet over alle besværligheden, og i kraft af Zhens fremragende dansk blev han ofte sat til at klare problemer, der slet ikke tilkommer en tolk. Både Zhens og Xus venlighed og hjælpsomhed førte til, at de i en del situationer nærmest blev misbrugt af danskerne. Der var også mulighed for kommunikation på modersmålet på andre måder. Ved ankomsten til Peking blev holdet hentet i lufthavnen af

Ole Guldborg og var senere på dagen gæster hos ambassadør Thorning-Petersen, i øvrigt sammen med de kinesiske spillere og ledere. Det skal også nævnes, at den sidste kamp i Peking blev overværet af en halv snes danskere fra ØK og ambassaden med et Dannebrog i spidsen. De kunne i hvert fald ikke gøre for, at opbakningen ikke var til megen nytte.

At det kinesiske system og de regler, der følger af det, så ikke altid tiltalte førstegangsbesøgende fra Vesteuropa, er en anden ting, og der opstod fra tid til anden misforståelser, når man gik ud fra, at servicepersonalet på hotellerne er til for gæsternes skyld,

mens kineserne af og til – i hvert fald tilsyneladende – lagde den modsatte opfattelse for dagen. Ikke på grund af dårlig vilje – om en sådan overhovede findes i Kina – men på grund af systemet. Systemet giver dog folk lov til en ting: at dø, men ikke uden behandling, som det blev sagt. Det gav sig et ganske muntert udslag under en sejltur på Huang pu floden fra Shanghai til Yang-tze-Kiang blev en af danskerne stukket af en bi. Brodden blev let fjernet, men den uheldige fik ikke lov at slippe, før han var blevet tilset af en læge og var blevet smurt med jod af en sygeplejerske. Jo, de passede på os.



Lene Køppen og Anne Skovgaard. Foto: Louis Ross.

Herredouble: Sun Zhian/Duan Jenling over Hammergaard/Larsen 15-4, 15-8. Wong Junwei/Guo Yungpen over Nierhoff/Helsholt 9-15, 15-9, 15-11. **Damedouble:** Køppen/Skovgaard over Hu Sanqiao/Cheng Yan 15-13, 18-14. Xu Rong/Hu Zhanqiao over Nielsen/Sørensen 15-4, 15-3.

Shanghai den 17. april

Herresingle: Morten Frost over Lin Yixung 15-12, 15-7. Zhang Gingwu over Gert Helsholt 15-3, 15-7. **Damesingle:** Lene Køppen over Zheng Jian 5-11, 11-5, 11-7. Cheng Juli over Pia Nielsen 10-12, 11-1, 11-1. **Herredouble:** Luan Jin/Lin Jiangli over Frost/Hammergaard 10-15, 15-7, 15-12. He Lian Ping/Chen Yao over Larsen/Nierhoff 15-4, 15-11. **Damedouble:** Xie Leping/Ling Jing over Køppen/Skovgaard 12-15, 15-10, 15-4. Zheng Jian/Chen Reijen over Nielsen/Sørensen 15-6, 15-11.

Peking den 20. april

Herresingle: Han Jian over Morten Frost 15-4, 8-15, 15-9. Li Mao over Claus B. Andersen 15-7, 15-8. **Damesingle:** Sung Yoping over Lene Køppen 5-11, 11-3, 11-3. Chen Reijen

over Rikke V. Sørensen 11-1, 11-3. **Herredouble:** Yao Ximing/Sun Zhian over Frost/Hammergaard 15-11, 15-7. Luan Jin/Lin Jiangli over Larsen/Nierhoff 15-5, 10-15, 15-12. **Damedouble:** Zhang Ailing/Liu Xia over Køppen/Skovgaard 15-6, 15-2. Chen Reijen/Xu Rong over Nielsen/Sørensen 15-1, 15-2.

Peking den 21. april

Herresingle: Yang Kesen over Morten Frost 15-8, 15-10. Cheng Jianhuang over Gert Helsholt 17-14, 15-6. **Damesingle:** Li Lingwei over Lene Køppen 11-7, 8-11, 11-7. Zhang Li-Li over Pia Nielsen 11-5, 11-1. **Herredouble:** Wang Yueping/Jiang Gouliang over Frost/Hammergaard 17-18, 15-11, 17-14. Yang Kesen/He Shang Guen over Larsen/Nierhoff 15-5, 15-11. **Damedouble:** Gao Meifeng/Deng Shian over Køppen/Skovgaard 15-8, 15-8. Gu Jiaming/Liu Fong over Nielsen/Sørensen 15-8, 15-12.

Da kinesiske navne oversættes fonetisk, kan man komme ud for, at den samme spiller staves lidt forskelligt. Vi har forsøgt at holde samme stavemåde hele vejen, men kan ikke garantere for et par smuttere.

Lene Køppen nr. to og Frost nr. fire

En andenplads til Lene Køppen og en fjerdeplads til Morten Frost er de danske topplaceringer på den første computer-rangliste, som det internationale forbund, I.B.F., har udsendt ved afslutningen af sæson 1980-81.

Lene Køppen har måttet bøje sig for Sun Ai Hwang, Korea, der er placeret med knap 200 points mere end Lene, som bl.a. kan tilskrive indsatsen i Copenhagen Cup (nul points) den forholdsvis klare afstand til koreaneren.

Lene Køppen følges forholdsvis tæt af de to indonesiske damer, Ivane og Verawaty, og dermed er der ingen tvivl om, at det er verdens fire bedste spillere, der er i top.

Anderledes ser det måske ud på herrernes liste, hvor Rudy Hartono topper, foran landsmanden Liem Swie King. Lius Pongoh har ligeledes presset sig foran Morten Frost. Man kunne nok have forestillet sig en højere

placering til Prakash Padukone, der trods sine to sejre over Rudy Hartono kun er nr. seks – lige efter P. Hadiyanto, men dermed har man vel også nvænt de seks bedste herresingle-spillere indenfor I.B.F.'s nuværende rammer.

Flemming Delfs må nøjes med en placering som nr. ni, mens Steen Fladberg er nr. 17. Der er ialt 14 danske herrer blandt de 94, der har opnået points i de turneringer, som er lagt til grund for computerranglisten.

Kirsten Larsen er næstbedst placerede danske dame med en 15. plads, og Nettie Nielsen er nr. 20, tæt fulgt af Rikke V. Sørensen. Der er 72 damer på ranglisten, og heraf er ialt 13 danske. Her følger listerne over de 30 bedste spillere – ifølge ranglisten (læs »Badminton's« kommentar) – i herresingle og damesingle, samt over de øvrige danske spilleres placering på listerne:



Sun Ai Hwang, All England-vinder og nr. et på ny rangliste. (Foto: Preben Søborg).

1. Sun Ai Hwang, Korea	1104 (5)	1. Rudy Hartono, Indonesien	1316 (4)
2. Lene Køppen, Danmark	920 (5)	2. Liem Swie King, Indonesien	1129 (2)
3. Lie Ing Ivana, Indonesien	860 (3)	3. Lius Pongoh, Indonesien	956 (5)
4. Wiharjo Verawaty, Indonesien	853 (4)	4. Morten Frost, Danmark	723 (7)
5. Atsuko Tokuda, Japan	465 (3)	5. P. Hadiyanto, Indonesien	698 (6)
6. Saori Kondo, Japan	307 (5)	6. Prakash Padukone, Indien	639 (6)
7. Hiroe Yuki, Japan	302 (3)	7. Kurniaho Tjiokaykie, Indonesien	292 (4)
8. Gillian Gilks, England	289 (6)	8. Thomas Kihlström, Sverige	248 (4)
9. Wendy Carter, Canada	285 (6)	9. Nick Yates, England	238 (6)
10. Jane Webster, England	282 (10)	10. Flemming Delfs, Danmark	230 (8)
11. Yoshiko Yonekura, Japan	266 (4)	11. Ray Stevens, England	221 (8)
12. Yun Ja Kim, Korea	264 (5)	12. Kevin Jolly, England	221 (9)
13. Tati Sumirah, Indonesien	190 (4)	13. Dhany Sartika, Indonesien	221 (2)
14. Sally Leadbeater, England	176 (10)	14. Syed Modi, Indien	154 (5)
15. Kirsten Larsen, Danmark	150 (6)	15. Roy Diaz Gonzelez, Mexico	143 (3)
16. Sumiko Kitada, Japan	142 (4)	16. Misbun Sidek, Malaysia	142 (4)
17. Karen Bridge, England	139 (4)	17. Steen Fladberg, Danmark	137 (7)
18. Helen Troke, England	129 (4)	18. Masao Tsuchida, Japan	136 (5)
19. Fumiko Tokairin, Japan	110 (5)	19. Kinji Zeniya, Japan	133 (5)
20. Nettie Nielsen, Danmark	107 (3)	20. Poul Børge Pedersen, Danmark	123 (3)
21. Rikke V. Sørensen, Danmark	102 (6)	21. Sture Johnsson, Sverige	116 (4)
22. Kimiko Jinnai, Japan	96 (4)	22. Icuk Sugiarto, Indonesien	111 (4)
Jane Youngberg, Canada	96 (3)	23. Stefan Karlsson, Sverige	103 (7)
24. Amy Ghia, Indien	92 (5)	24. Gert Helsholt, Danmark	98 (5)
25. Susanne Ejlersen, Danmark	88 (3)	25. Udon Luengpetcharaporn, Thailand	88 (6)
Agnete Juul, Danmark	88 (2)	26. Michael Kjeldsen, Danmark	72 (4)
27. Joke van Beusekom, Holland	87 (8)	Kenneth Larsen, Danmark	72 (4)
28. Yuk-Chen Chern, Kinesisk Taipe	83 (3)	28. Chris Kinard, USA	66 (1)
29. Tjan So Gwan, Indonesien	81 (4)	29. Svend Pri, Danmark	64 (4)
30. Hang Suk Kang, Korea	77 (3)	30. Hastono Arbi, Indonesien	60 (3)
31. Pia Nielsen, Danmark	70 (6)	31. Claus B. Andersen, Danmark	59 (2)
34. Lonny Bostofte, Danmark	59 (1)	41. Morten Svarrer, Danmark	41 (5)
38. Dorte Kjær, Danmark	48 (3)	56. Kim Brodersen, Danmark	26 (3)
43. Susanne Berg, Danmark	44 (3)	Jesper Kunde, Danmark	26 (1)
Kirsten Meier, Danmark	44 (3)	61. Bent Svenningsen, Danmark	18 (4)
52. Annette Bernth, Danmark	30 (1)	65. Torben Kjær, Danmark	16 (1)

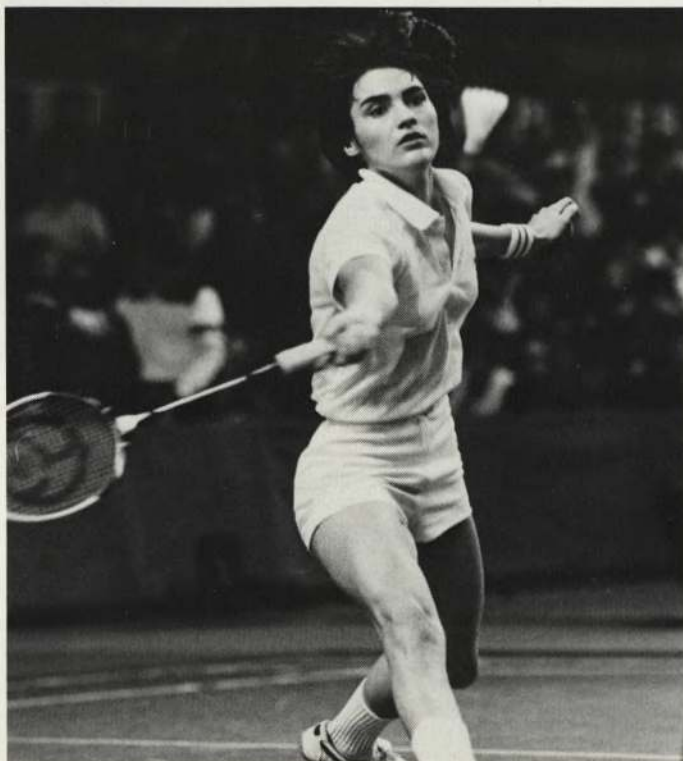
Eksempel på computer- ranglister

På grundlag af 11 internationale turneringer i sæsonen 1980/81 lavede IBF efter All England sit første eksempel på en computerrangliste efter de retningslinier, der tidligere er blevet beskrevet i »Badminton«.

Perioden med de 11 turneringer begynder ved VM i Djakarta og slutter med All England, men IBF ønsker at gøre klart for alle, at der kun er tale om et EKSPERIMENT, der ikke har gyldighed for nogen som helst turnering i denne sæson.

Man har koncentreret sig om singlerækkerne, og her er man nået frem til følgende af de øverst placerede:

Og så vil det måske her være på sin plads at føje til, hvad Lene Køppen sagde efter tre-sæts sejren i første runde ved All England over Kondo – Man skal være morderlig varsom med disse computer-ranglister. Kondo er altid sat op til All England. Hun har dårligt nok haft et resultat gennem hele sæsonen, men i London er hun altid en af de bedste. Derfor vil det være forkert, hvis hun møder op med to, fem eller otte point regnet ud på en maskine, når hun i virkeligheden netop til denne turnering måske er det tre- eller firedobbelte værd. Men det var altså også kun et eksempel – siger IBF.



Lene Køppen: – Man skal være varsom med disse computerranglister.
(Foto: Preben Søborg).

SUPER CARBON B-9000



I Carbon Serien finns B-8900 PROGRAFYTER och B-8800 GRAFYTER

WICKLINS SPORT SUPER PROS INTERNATIONAL AB

World Wide Distributor of Sporting Goods

Duvedsvägen 11 • PO Box 5043 • S-162 05 VÄLLINGBY • SWEDEN
Telefon 08-87 24 48, 87 79 00 • Telex 11083 ATT WICKLIN

SUPER CARBON Med nya KEVLAR Grafitskaft
från SUPER PROS®



– skal du med
din klub til
København
– så prøv
at bo på
Scandishotel



Vi har stor prisreduktion på overnatning i week-ends (fre-, lør- og søndage). Scandishotel er centralt placeret med gode busforbindelser til Hovedbanegården og Rådhuspladsen. Alle værelser har eget bad og toilet. Hotellet har restaurant, cafeteria og bar.

Ring eller skriv efter vores prisliste og hotelbrochure.

scandishotel
københavn

Brydes Allé 21 • 2300 Kbhn S • Tlf. 01-58 80 00

Lyngby blev i 1. division

Lyngby bevarede sin plads i 1. division ved at vinde kampen mod 2. division nr. to, Lillerød. Denne kamp blev spillet i Lyngby badminton klubs hal, og hjemmeholdet vandt med 10-3.

Det er i øvrigt sidste gang 1. divisionsholdene har hjemmehal i denne kvalifikationskamp, idet det på DBFs årsmøde blev besluttet at kampen afvikles på neutral bane.

Dermed er der ens betingelser for alle oprykningskampe i DH turneringen, idet det har været praksis at spille på neutral bane i oprykningskampene for DS-hold og 3. divisionshold. Oprykningskampene for 2. divisions nr. 7 og 3. divisions nr. to bliver ligeledes spillet på neutral bane i 1981-82.

AB - Aarhus Badmintonklub blev en sikker vinder af 3. division, pulje 1 ved at slutte ubesejret i sæsonens 9 kampe. Det kneb dog til slut i udekampen mod Gentofte, der med en sejr kunne have sikret sig forbliven i rækken. 6-7 nederlaget betyder imidlertid at Gentofte rykker ud sammen med Holte.

Lilli B. Pedersen (t.v.) jubler - her over et jysk mesterskab i dame-double med Liselotte Gøtttsche, Herning. Nu kommer de to til at prøve kræfter i 2. division, idet AB efter oprykningen bl.a. skal møde midtjyderne. (Foto: J. Hjort).



Resultaterne af de to sidste spillerunder i 3. division, pulje

Hvidovre-KBT	5-8
Holte-Triton	4-9
KBK-Brabrand	8-5
Aarhus-Lyngby	10-3
Karlsunde-Gentofte	11-2

Hvidovre-Karlsunde	7-6
KBT-Holte	10-3
Triton-Brabrand	7-6
Lyngby-KBK	11-2
Gentofte-AB	6-7

Slutstillingen

1. AB Aarhus	9	83-34	9
2. Triton	9	67-50	6
3. Lyngby	9	66-51	5
4. Hvidovre	9	53-64	5
5. KBK	9	51-66	5
6. KBT	9	57-60	4
7. Brabrand	9	60-57	3
8. Karlsunde	9	58-59	3
9. Gentofte	9	52-65	3
10. Holte	9	52-65	2

Træningssamlinger

JBK's USU afholder træningssamling den 29. og 30. august 1981 i Ikast. I rækkerne junior og puslinge er der fri tilmelding fra klubberne. Da USU forbeholder sig ret til begrænsning, bedes klubberne tilmelde i styrkeorden. Pris pr. deltager kr. 150. Tilmelding til Jens Dalby, Æ Drowt 12, Vridsted, 7800 Skive senest den 2. august 1981.

BADMINTON

OFFICIELT ORGAN FOR DANSK BADMINTON FORBUND



»Badminton« bestilles ved indsendelse af denne kupon til Postbox 133, 3200 Helsingør, eller på tlf. 03-29 69 55.

Bladet bedes tilsendt:

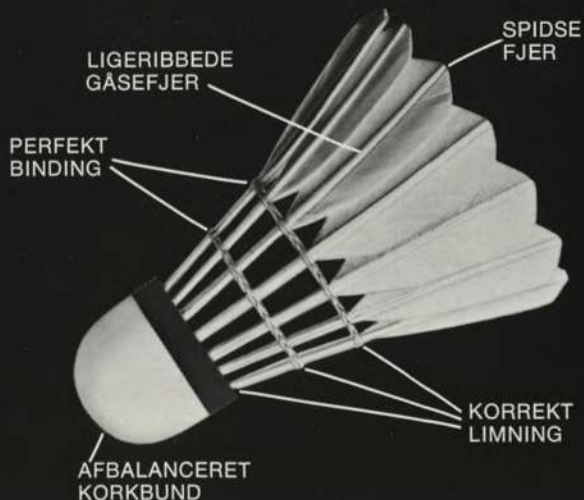
Navn _____

Adresse _____

Postnr. _____ by _____

TRANSOCEAN

den bedste bold



ÆGTE GÅSEFJER - 3 HASTIGHEDER

Godkendt til alle turneringer

Kvalitet A. pr. dusin kr. 110,-

Kvalitet B. pr. dusin kr. 100,-

Kvalitet C. pr. dusin kr. 68,-

(Priserne er eksklusiv moms og porto)

Ring til klubbernes »BOLDPULJE« tlf. 02-57 07 60 og 03-42 34 14

TRANSOCEAN BADMINTON · Lathyrusvej 13, DK-2970 Hørsholm





Resens hold med ledere efter »slutkampen« mod Højbjerg. (Foto: Carsten Ingemann).

Resen op fra 3. division efter én sæson



Jens Thøgersen. (Foto: Carsten Ingemann).

Resen Badminton Klub sluttede sæsonen med maner. I hjemmekampen mod Højbjerg, der teoretisk kunne have forhindret Resens oprykning, blev det til en overbevisende sejr på 11-2. Dermed er Resen i 2. division efter blot én sæson i 3. division.

Nykøbing fik også blot én sæson i 3. division efter nedrykningen i sæson 1979-80. Holdet sluttede uden point. Det blev Vejle, der måtte med ned.

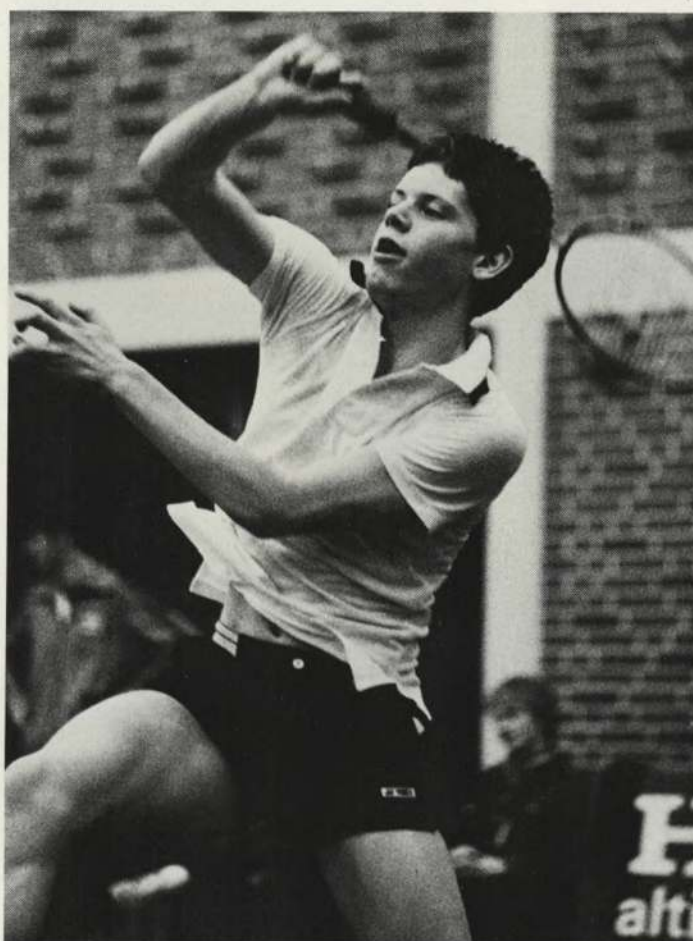
Resultaterne i de to sidste spillerunder.

ABC-Nr. Broby	5-8
Glostrup-Resen	4-9
Vejle-Nykøbing F.	9-4
Højbjerg-CBK	10-3
Kastrup-Viby	7-6

Nr. Broby-Vejle	9-4
Resen-Højbjerg	11-2
Nykøbing-Kastrup	6-7
CBK-ABC	8-5
Viby-Glostrup	7-6

Slutstillingen

Resen	9	89-28	9
Højbjerg	9	72-45	7
Viby J.	9	71-46	7
Kastrup M	9	66-51	6
Nr. Broby	9	61-56	5
Glostrup	9	57-60	4
Char.lund	9	53-64	3
ABC Kbh.	9	44-73	2
Vejle	9	40-77	2
Nykøbing F.	9	32-85	0



Ib Frederiksen, har bidraget væsentligt til oprykningen. (Foto: Carsten Ingemann).

Skovshoved op fra pulje 1

Skovshoved Idrætsforening sluttede sæsonen uden nederlag og sikrede sig oprykning til 3. division, mens Allinge Sandvig sluttede på 9. og sidstepladsen, hvorved holdet rykker ud. Det 10. hold, Tåstrup IK, er tidligere på sæsonen blevet ekskluderet, fordi holdet udeblev fra en kamp i Hillerød. Dermed blev Tåstrup sendt ned i Sjællandsserien.

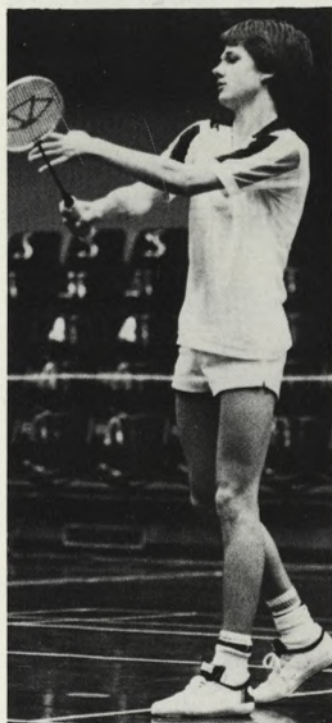
Resultaterne af de to sidste spillerunder:

Allinge-Roskilde	3-10
Skovshoved-Hillerød	10-3
Randers-KBT	10-3
Ballerup-Herning	7-6

Allinge-Skovshoved	3-10
Hillerød-Randers	5-8
Herning-KBT	10-3
Roskilde-Tarup P.	8-5

Slutstillingen

1. Skovshoved ...	8	71-33	8
2. Roskilde	8	68-36	7
3. Herning	8	65-39	5
4. Randers	8	59-45	5
5. Ballerup	8	53-51	5
6. Hillerød	8	40-64	3
8. KBT	8	36-68	1
9. Allinge S.	8	26-78	0



Karsten Schulz og Randers må tage endnu en sæson i Danmarksserien. (Foto: Søren Holberg).



Helle Wøldemann, Helsing. (Foto: Carsten Ingemann).

Helsing vinder pulje 3

Spændingen om oprykningen fra Danmarksserien, pulje 3, blev udløst i næstsidste spillerunde, da de to tophold, Helsing og Holbæk mødtes. Her viste Helsing sig som det klart bedste hold ved at vinde med 10-3. Dermed rykker nordsjællænderne op efter to sæsoner i Danmarksserien.

Brønshøj, der for et år siden rykkede ud af 3. division, formåede ikke at holde sig i Danmarksserien. Det blev igen til nedrykning – sammen med Middelfart, der sluttede uden sejr.

Resultaterne af de to sidste spillerunder:

Hvidovre-Fr. havn	8-5
Slagelse-Odense	10-3
Brønshøj-Middelfart	9-4
Helsing-Holbæk	10-3
ABC-Hjørring	11-2

Odense-Hvidovre	12-1
Slagelse-Brønshøj	9-4
Middelfart-Helsing	2-11
Holbæk-Hjørring	11-2
Fr.havn-ABC Aalborg	6-7

Slutstillingen

1. Helsing	9	88-29	8
2. Holbæk	9	72-45	7
3. Slagelse	9	72-45	6
4. ABC Aalborg	9	65-52	6
5. Odense	9	66-51	4
6. Hvidovre	9	46-71	4
7. Hjørring	9	46-71	4
8. Frederikshavn	9	55-62	3
9. Brønshøj	9	51-66	3
10. Middelfart	9	24-93	0

Viborg suveræn vinder i pulje 2

Viborg Badminton Klub styrede suverænt igennem denne række, idet holdet sluttede uden nederlag og tilmed lavede Danmarksturneringens bedste score, 99-18. Nyborg og Fanefjord blev hængt af i bunden af rækken med blot en sejr til hver, hvorved de to hold må forlade Danmarksserien.

Resultaterne i de to sidste spillerunder:

Lyngby-Viborg	4-9
Nyborg-Fanefjord	10-3
USG-Esbjerg	12-1
Herlev-Birkerød	5-8
Horsens-Skagen	7-6

Lyngby-Horsens	10-3
Viborg-Nyborg	13-0
Fanefjord-Esbjerg	8-5
Birkerød-USG	7-6
Skagen-Herlev	9-4

Slutstillingen

1. Viborg	9	99-18	9
2. Skagen	9	73-44	7
3. Birkerød	9	62-55	7
4. Herlev	9	66-51	5
5. USG	9	58-59	4
6. Lyngby	9	57-60	4
7. Horsens	9	55-62	4
8. Esbjerg	9	44-73	3
9. Nyborg	9	42-75	1
10. Fanefjord	9	29-88	1



Junior-DM-vinderne Henrik Ejlersen/Keld Søgaard Jensen har sikret Viborg mange sejre. (Foto: Søren Holmberg).



Henrik Rud og Albertslund sendt ned i Sjællandsserien. (Foto: Søren Holmberg).

Protest afgjorde nedrykning

En protest-sag kom til at afgøre nedrykningen fra pulje 4. Her havde Albertslund – tilsyneladende – sikret sig med en sejr på 8-5 over Gladsaxe-Søborg, hvorved Charlottenlund »overtog« nedrykningspladsen. Gladsaxe-Søborg nedlagde imidlertid protest over Albertslunds holdopstilling på en række pladser, og Turneringsudvalget tog denne protest til følge i så stort et omfang, at resultatet blev ændret fra 8-5 til 5-8, hvorved Albertslund rykkede ud. Poulsker sluttede sæsonen uden sejre og rykkede ned efter blot en sæson i Danmarksserien. Oprykningen blev Lillerøds, der sluttede uden nederlag.

De to sidste spillerunder:

O. Jerstal-Helsingør	11-2
ØBK-Poulsker	9-4
Smash-Højbjerg	4-9
Gladsaxe-Lillerød	5-8
CBK-Albertslund	8-5

O. Jerstal-CBK	13-0
Helsingør-ØBK	11-2
Poulsker-Højbjerg	5-8
Lillerød-Smash	10-3
Alb.lund-Gladsaxe	5-8

Slutstillingen

1. Lillerød	9	92-25	9
2. O. Jerstal	9	94-23	8
3. Helsingør	9	69-48	6
4. Gladsaxe S.	9	61-56	5
5. Smash	9	56-61	5
6. Højbjerg	9	43-74	4
7. ØBK	9	50-67	3
8. Char.lund	9	41-76	3
9. Albertslund	9	54-63	2
10. Poulsker	9	25-92	0

O. Jerstal og Roskilde op – Karlslunde og ABC blev i 3. division

To'erne i Danmarksserie-puljerne var samlet i Odense til kvalifikationskampe om oprykning. To'erne i pulje 1 og 2, og to'erne i pulje 3 og 4 spillede om at møde 8. placerede hold ihenholdsvis pulje 1 og pulje 2 i 3. divisionerne.

Roskilde Badminton Club sikrede sig sejren i sit opgør mod Skagen. Det blev 7-6, mens Over Jerstal vandt så sikkert som 11-2 over Holbæk.

Over Jerstal sikrede sig en plads i 3. division ved at vinde med 7-6 over ABC København, mens Karlslunde bevarede sin 3. divisions-eksistens ved at besejre Roskilde.

Men dermed var sæsonen ikke forbi, idet repræsentanterne på DBFs årsmøde besluttede at udvide 2. division – uden varsel, idet retningslinierne og forslagene først blev udarbejdet efter sæsonens afslutning. Udvidelsen af 2. division skete dermed blot ved at

suspendere nedrykningen. Søllerød-Nærum IK og Odense Badminton Klub nyder godt af dette.

ABC København, der som nævnt var sendt ud af 3. division med nederlaget til Over Jerstal, nyder ligeledes godt af ændringen, idet de to tabere i kampene mellem Danmarksserieholdene og 3. divisionsholdene alligevel var sikret en plads i 3. division. ABC bliver dermed oppe, og Roskilde blev sikret oprykning.

Tilbage var dermed at finde holdene til de to ledige pladser, der blev i Danmarksserien. På DBFs årsmøde blev det besluttet at Jylland, København og Sjællands skulle spille om de to pladser.

Her blev ABCs andethold sorteper, idet holdet tabte med 3-10 til Kolding og med 2-11 til Glostrup-2. Forinden havde Glostrup besejret Kolding med 9-4,

men såvel Kolding som Glostrup kom op i Danmarksserien.

I forvejen var der fundet otte oprykkere til Danmarksserien fra kredsens turneringer. Det blev Svendborg fra Fynsserien, Ølstykke fra Sjællandsserien, Hadsund og Viby-2 fra Jyllandsserien, Østfalster fra Lolland-Falster badminton kreds og BC-37 fra København. Bornholm repræsenteres fortsat af Allinge-Sandvig, selv om dette hold efter denne sæson var rykket ud af Danmarksserien, pulje 1. Allinge vandt imidlertid en kvalifikations-turnering på Bornholm over Rønne og Poulsker. Den ottende plads findes ved en kamp mellem hold fra Sjælland og København. Her sejrede Jægerspris med 13-0 over Skovshoveds tredjehold.



Søren Hansen, Bornholms stærkeste spiller, kan fortsat spille i Danmarksserien. (Foto: Carsten Larsen).



Mesterholdet fra Lillerød. (Foto: Steen Wrem).

Nyt mesterskab til Lillerød

Lillerød Badmintonklub vandt meget overlegent DBFs mesterskab for spillere under 12 år. I de tre puljekampe afgav LB'erne ikke et eneste sæt, og det blev blot til et enkelt nederlag i finalen mod Nr. Broby. Her tabte danmarksmesteren i single, Jens Meibom til Morten Nielsen i tre spændende sæt. Yderligere to kampe var »på vippen«, nemlig 2. singlen, hvor Alex Noga vandt i tre sæt over Flemming Thomsen, og i herredoubten mellem de fire nævnte spillere blev det til Lillerød-sejr på 15-13 i afgørende

sæt. I de øvrige fem kampe var der imidlertid meget overlegne LB-sejre, så der ikke var tvivl om, hvor mesterskabet skulle havne.

Mens Lillerød med 8-0 sejre over Rønne og Fanebjerg havde let spil i sin pulje, måtte Nr. Broby igennem et hårdt program for at nå finalen.

Fynboerne vandt med 6-2 over Skovshoved og spillede 4-4 mod Skagen, og det var nok til puljesejr, idet Skagen og Skovshoved spillede uafgjort.



Jens Meibom, Lillerøds bedste, led eneste nederlag i slutkampene. (Foto: Steen Wrem).



Nr. Broby måtte kæmpe hårdt for at komme til finale, og der var glæde over sølvmedaljerne. (Foto: Steen Wrem).

DM-stævnet blev afviklet i Lillerød Badmintonklubs hal.

Resultaterne i finalekampen mellem Lillerød og Nr. Broby:

MD: Thomas Stuer Lauridsen/Charlotte Madsen-John Dahl/Marianne Friis 15-5, 15-2.
DS: Lisbet Stuer Lauridsen-Christina Madsen 11-5, 11-0. **HS:** Jens Meibom-Morten Nielsen 11-4, 10-12, 6-11. Alex Noga-Flemming Thomsen 7-11, 12-10, 11-7. Jesper Hermansen-Jesper Hansen 11-5, 11-1.
DD: Lisbet Stuer Lauridsen/Charlotte Madsen-Christina Madsen/Marianne Friis 15-5, 15-7. **HD:** Jens Meibom/Alex Noga-Flemming Thomsen/Morten Nielsen 13-15, 15-10, 15-13. Jesper Hermansen/Thomas S. Lauridsen-John Dahl/Jesper Hansen 15-0, 15-2.

Herning bedste puslinge-hold

Herning badminton klub sikrede sig DBFs mesterskab for puslingeklubhold ved i Herning Badmintonhal at vinde finale-opgøret over Snoldelev med 9-4. Forinden havde Herning vundet de to puljekampe med 13-0 over Odense og Allinge.

Finale-kampen bød på en række meget lige kampe, og det var ikke mindst de to »øverste« herresingler og 1. herredouble, der bød på spænding.

Johnny Børlum og Max Gandrup, Herning. Og Niels Hansen og Arild Pedersen, Snoldelev, er blandt de allerbedste puslingespillere, og netop deres opgør var imødeset med stor interesse. Det gav i begge tilfælde Snoldelev-sejre, idet Niels Hansen besejrede Johnny Børlum, og Arild Pedersen vandt over Max Gandrup i en lige så spændende tre-sæts-kamp. Herning-spillerne tog revanche i herredoublen.

Hernings gode bredde var afgørende for udfaldet, idet holdet vandt de to øvrige herresingler – og alle tre herredouble. Desuden sejrede holdet forholdsvis let i de to mixeddouble – og 2. damesingle, og 2. damedouble.

Snoldelev leverede store præstation i puljekampen mod Københavns repræsesntant, Hvidovre (Egentlig skulle Skovshoved have spillet i DM, men kunne

ikke stille hold). Hvidovre var dog en lige så stærk repræsentant, og københavnernes havde Snoldelev presset – 6-4 før de tre herredoublers. Snoldelev-drengene ville det imidlertid anderledes og vandt de tre kampe – og dermed matchen til Snoldelev med 7-6. I den anden puljekamp vandt Snoldelev med 8-5 over Nykøbing F, mens Hvidovre besværede falstringerne med 9-4.



Johnny Børglum, Herning. (Foto: Carsten Ingemann).



Henrik Hyldgaard/Anette Rørby, Herning. (Foto: C. Ingemann).

Resultatet af finale-kampen mellem Herning og Snoldelev:

Mixeddouble: Henrik Hyldgaard/Anette Rørby-Flemming Nielsen/Tina Dilling Hansen

15-7, 15-5. Bo Christian-
sen/Mette Rodil-Maja Christi-
ansen/Johnny Møller15-10,
15-1.

Damesingle: Helle Cornelius-
sen-Karin Olsen 5-11, 5-11.

Ann Britt Trudslev-Anne Marti-
nussen 11-0, 11-1.

Herresingle: Johnny Bør-
lum-Niels Hansen 15-4, 15-18,
13-15. Max Gandrup-Arild Pe-
dersen 9-15, 15-13, 17-18. Mi-
chael Mæng-Jesper K. Petersen
15-1, 15-4. Carsten Wag-
ner-Morten Bitz 15-0, 15-4.

Damedouble: Helle Corneliusen/Ann-Britt Trudsslev-Karin Olsen/Tina Dilling Habseb 8-15, 15-7, 7-15. Anette Rørby/Mette Rodil-Anne Martinussen/Maja Christiansen 15-4, 15-2.

Herredouble: Johnny Bør-
lum/Max Gandrup-Niels Han-
sen/Arild Petersen 6-15, 17-14,
15-4. Michael Mæng/Henrik
Hyltdgaard-Morten Bitz/Johnny
Møller 15-4, 15-1. Bo Christi-
ansen/Carsten Wagner-Jesper
K. Pedersen/Flemming Nielsen
5-15, 15-10, 15-2.



Mesterholdet fra Herning med træner Lars Engelbrechtsen »på gulvet«. (Foto: Carsten Ingemann).



Arild Pedersen, Snoldelev. Foto: Carsten Ingemann).

Slagelse overraskede

Slagelse Badminton Klub sikrede sig et noget uventet, men ikke mindre fortjent dansk mesterskab, da DBFs mesterskaber for junior-klubhold blev afgjort i Esbjerg Badminton Klubs hal. Her besejrede slagelse »hjemmeholdet« i slutkampen med 7-6 efter en meget spændende kamp.



Charlotte Beck/Michael Thomsen, Esbjerg. (Foto: J. Hjort).

Slagelse tæller ikke spillere blandt de absolut bedste i junior-rækken, men har derimod en god bredde, og det sikrede klubben mesterskabet.

De to mixeddoubler blev afgørende for udvalget, idet Slagelse her sikrede sig sejre i begge kampe – i omspil i 3. sæt. Holdet kom foran 4-0, sikrede sig én herresingle, hvorefter begge damedouble gav sejre. Derefter var det uden betydning, at EBK kunne vinde alle tre herredouble.

Lyngby med de to stærke junior-herrer, Jacob Thygesen og Henrik Jessen på holdet, var værste forhindring for Slagelse på vejen til finalen. I pulje-kampen blev det til sejr på 7-6 over Københavnskredsens repræsentant, mens Slagelse vandt med 13-0 over Allinge-Sandvig – samme resultat, som Lyngby tegnede sig for mod bornholmerne.

Esbjerg havde forholdsvis let ved at vinde sin pulje – 9-4 over Odense og 10-3 over Nykøbing F. OBK vandt med 11-2 over Nykøbing F.

Resultaterne i finalekampen mellem Slagelse og Esbjerg:

Mixeddouble: Jette Jakobsen/Peter Krag-Tommy Kristen-



Slagelse sikrede sig bl.a. sejren på baggrund af en god indsats i mixeddouble. (Foto: Jørgen Hjort).

sen/Charlotte Marker 12-15, 15-7, 18-13. Anette Andersen/Lars Dyhr-Michael Thomsen/Charlotte Beck 16-18, 15-4, 18-16.

Damesingle: Lisbeth Kolding-Ane Sofie Bjerg 11-2, 11-5. Lisbeth Jørgensen-Marianne Bode 11-4, 11-3.

Herresingle: Niels Christensen-Claus Thomsen 2-15, 9-15. Jesper Kolding-Claus Nielsen 4-15, 2-15. Bent Hansen-Poul E. Nielsen 15-3, 15-3. Johnny Reiner-Brian Ansbeck 15-7, 6-15, 2-15.

Damedouble: Jette Jakobsen/Lisbeth Kolding-Ane Sofie Bjerg/Charlotte Beck 15-2, 15-2. Lisbeth Jørgensen/Anette Andersen-Charlotte Marker/Marianne Bode 15-11, 15-8.

Herredouble: Niels Christensen/Jesper Kolding-Claus Thomsen/Tommy Christensen 12-15, 11-15. Bent Hansen/Peter Krag-Claus Nielsen/Poul E. Nielsen 9-15, 15-8, 8-15. Johnny Reiner/Lars Dyhr-Michael Thomsen/Brian Ansbeck 11-15, 10-15.



Slagelse-holdet, smykket med guldmedaljer og blomster. (Foto: Jørgen Hjort).



Poul-Erik Nielsen, Esbjerg. (Foto: J. Hjort).

Eneste afbud var fra UK-chefen

Trods mulighed for dårligt vejr, influenzatid og meget mere var der kun et afbud i år. Det var fra DBFs seniorspilleudvalgsformand, der havde meldt sin ankomst forinden udtagelsen af holdet til Kina. På grund af sit eget afbud måtte Erik så undvære den inspiration som et tilskuersjob ville have medført.

Efter i sæsonens løb at have været enten den bærende kraft eller bistået for at deres respektive klubber kunne stille med stærkeste hold i DH-turneringen, så kunne vore bedste Old-boys og veteraner endelig koncentrere sig om det egentlige, nemlig DM. Mesterskaberne var i år henlagt til Hårby på Fyn.

Deltagelsen var i år lidt mindre end sidste år og kan måske skyldes at københavnske spillere har svært ved at finde så langt væk som til Fyn. Arrangementet der blev afviklet til alles tilfredshed og havde såvel flinke tællere som forstående dommere. De der ikke nåede at melde sig i tide har god grund til at fortryde dette.

Ikke alene var som vanlig indsatsen på banerne fuldstændt, men såvel »mellemspil« som »nachspiel« lå på samme høje niveau. Spillerne havde således mulighed for at »sætte sig op til næste kamp ved besøg i den tilhørende svømmehal, en chance som mange benyttede sig af og en mulighed som deltagere ved All-englands mesterskaberne vil misunde OB-erne. Blandt såvel deltagere som vindere var mange gengangere og det viste sig endnu engang at det ikke er nok at have været All-englands mester, hvis man skal vinde et DM som OB. Som noget nyt lykkedes det nemlig for Bendt Rose SIF at gennemføre en turnering uden at få så mange problemer med bentejet at han måtte stoppe. Foranlediget heraf bl.a., blev han således i år mester i HS ved at besejre en særdeles træt Henning Borch.

Solveig Bjørlow, GBK, der sidste år toppede med 3 finalepladser uden at vinde, kunne i år ikke gentage triumfen, idet hun denne gang kun nåede 2 finaler, stadig uden at vinde. Overraskelsen for hende og andre var i damesingle, hvor Inge Skau Nielsen



Ole Mertz og Poul Erik Nielsen, veteran-mestre. (Foto: Preben Søborg).

fra Lillerød var i stand til at overleve alle Solveigs (mange) matchbolde og derved kom i finalen. Den kunne Inge dog ikke vinde, idet Elvi Høyer Larsen let genvandt sit mesterskab fra sidste år.

Tonny Holst-Christensen ABC, som for femte gang vandt Dame-double, hjalp Elvi Høyer til dens andet mesterskab. Her var finalomodstanderne Vibeke Brissø Holte og Solveig Bjørlow GBK. Der var ingen tvivl om udfaldet og heller ikke om at Tonny stadig er vor bedste OB-dame herhjemme. Fem mesterskaber på stribet i denne kategori med tre forskellige makker er godt skuldret i »så unge en alder«.

Som ventet kom finalen i herredouble til at stå imellem »de gamle« Erland Kops/Carsten Morril og »de unge« Henning Borch/Bendt Rose. Efter en kamp som alle fire deltagere samt tilskuerne havde god grund til at glæde sig over, kunne Bendt og Henning trække sig tilbage som vindere. Sidste år måtte de samme to nøjes med 2. pladsen idet Bendt på grund af en ben-skade måtte undlade at stille op i finalen.

Bjørn Holst-Christensen havde i år deltaget i lodtrækningen »med gode råd«. Da han i semifinalen i mixeddouble sammen med Tonny førte i tredje sæt imod Carsten Morril og Solveig Bjørlow med 12-3, erindrede han pludselig, at han var nødsaget til at tage kampen for at seedningen kunne holde. Det lykkedes i bedste stil og finalen kom derfor som ventet til at stå imellem Solveig/Carsten og sidste 2 års vindere af rækken Vibeke Brissø og Vagn Rye. Det tredje mesterskab blev Vibekes og Vagns uden de helt store problemer, men mon ikke anstrengelserne i semifinalen havde deres andel i resultatet.

Var det ikke svært af resultatet at se hvem de var vindere af finalekampen, så kneb det til gengæld i flere af de indledende kampe, hvor i særlig grad en kamp mellem Anni Maribo/Torben Quist og Annie Morril/Erland Kops tiltrak sig opmærksomheden. Det er svært at afgøre hvem der havde fortjent at vinde, idet kampen ikke var afgjort før sidste duel i tredje sæts omspil var spillet. Det blev Erland og Annie.

Toppen af kransekagen, veteranerne havde favoritter og de holdt i alle tre rækker, trods det at flere af deltagerne havde koncentreret sig om en enkelt række, ved kun at anmelde sig i denne.

Vinderne blev ikke uventet i damedouble Elsebeth Johansen og Inge Birgit Anker Hansen KBK og i herredouble Ole Mertz og Poul Erik Nielsen SIF og i mixeddouble – slet ikke uventet – Inge Birgit Anker Hansen og Poul Erik Nielsen.

Tilmeldelserne i disse rækker var i år ikke stor nok, men med den omtale som afholdelse af »årets begivenhed i dansk badminton«, stedet hvor DBFs bestyrelsesmedlemmer ikke har noget imod at slå hinanden ud, stedet hvor erindringernes bægre tømmes med velbehag og hvor »skræppet« ikke er blevet mindre med årene og ens egne erindringer om egen indsats ej heller og hvor der nu er ved at være kø for at få lov til at afvikle næste års mesterskaber, ja så må man håbe at en del af de der har fortrudt at de ikke mødte op i år, at de sørger for at reservere weekenden – den er den første i marts – næste år, hvor mesterskaberne afholdes i Karlslunde.

DE UNGE

Der har været krisestemning indenfor dansk badminton her på det sidste. Hver gang resultaterne ikke svarer til forventningerne, er debatten fremme. Hvad sker der, hvorfor og hvad vil der ske med dansk badminton? Her i »badminton« har indlægene været talrige. Men også i dagbladene, radioen og fjernsynet har krisestemningen været luftet. Men det er en udtalelse som – »vi må satse lidt mere på ungdommen i fremtiden« – der har fået mig til at reagere. Det må være på tide, at man også hører fra dem, der skal være »de kommende stjerner«.

Selv om man er ungdomsspiller, stadig uerfaren og langt fra har gennemskuet livets spidsfindigheder – så har man dog i hvert fald allerede dannet sig et indtryk af elitesportens verden og dens præmisser.

Min generation er vokset op med en stigende indbyrdes konkurrence, et øget træningsræs og en mere og mere målbevidst retningslinje. Vi har levet under forventningernes pres. Der er blevet mindre tid til skæg og ballade. Der er faktisk ingen tid til overs til andre beskæftigelser – ja, der er knap nok tid til at gå i skole. Man bliver et frustreret nervevrag som 15-årig, for man har vitterlig ikke tid til alt det, som man også gerne ville. Det er hårdt chok at komme med i de voksnes verden. Selvtilliden får et bragende knæk. Efterhånden er der talrige eksempler på, at der er et eller andet fuldstændigt galt! Foruroligende mange går ned med flaget og bakker ud – de kan ikke holde til presset.

Der er ingen af os, der ønsker det sådan!

Derfor ønsker jeg, at nedenforstående poetiske udfoldelse og selve indlægget kan skabe lidt debat om hvordan, man vil skabe fremtiden for de unge.

Det kan opfattes som en bøn fra min side – på vegne af alle de kommende ofre. Der burde laves en klarsindet politik og en decideret målsætning. Man skulle planlægge fremtiden, så forholdene kunne indordnes under de almene menneskelige forhold. Både med hensyn til skolen og dagligdagen men også i forbindelse med de psykiske problemer. Kunne man ikke oplyse, informere og forberede de unge på denne fremtidige og lidt uforståelige verden? Man burde kunne udnytte andres erfaringer i langt højere grad. Forbered de unge på, hvad det er for en verden, de går ind til – og forbered (forbedre?) denne verden på at kunne optage de unge?

Det ville være spændende at høre nogle reaktioner på dette. Er følelserne og problemerne gammelkendte, skal det være sådan, hvordan var forholdene tidligere?

Stjerner – er der koldt på toppen, er det dét værd, hvorfor gør man det?

Morgenmad, skole, lektier, træning

Mandag, tirsdag, ...

November, december, ...

1970, 1980, ...1990?

– DE har lagt planerne

Afsted til træning

ilende til kamp

endnu engang vender man tilbage

den bitre eftersmag

servering af to portioner suppe uden smag

to halvfærdige præstationer

der ikke tilfredsstiller nogen

Læreren skriver karakteren – ansigtet opgivende apatisk

Træneren beskriver formkurven – ordvalget opgivende

usympatisk

– DE regner med, at man har tid til dét

Man har prioriteret

Tilværelsen er tilrettelagt

Ungdommen er låst fast

sømmene bankes fastere i:

– Beklager ikke denne dag

– Ellers tak, skal du ha'!

– Jeg ville ellers gerne

– Jeg vil være stjerne

– Jeg må altså til træning

De samme fraser forsvares og forvrides

– De regner med, at jeg kommer

Fjoger, fjanter, flirter, fniser, fnadrer og fjumrer

Fanger fælder

for bag det hele ...

for bag den kunstige facade af hjerteligt venskab

er konkurrencen begravet

for godt nok er venner venner

men på hver sin side af nettet er venner nu mest fjender

Velovervejede ord svanser gennem æteren

*Et lille hvil,
før det går
løs igen.
(Foto J. Hjort).*



STJERNERS LIV

Den psykiske kamp er vinderen
den bestemmer et hele og dominerer totalt
Taberen har røbet sig!!!
Rollen brager sammen
Korthuset vælter
Esser og konger styrter sammen
Facaden af selvtillid og styrke
er undermineret af fremmede jagere
Det påklistede image svæver uhjælpeligt bort
– De har fastsat spillets regler

Man er uselvstændigheden selv
bare en underlegen bonde i det store spil
Tør ikke tage en beslutning
.. have en mening
.. præstere en holdning
.. ytre en ytring
som er ens egen, personlige, specielle, modsatte og ærlige
Man finder sin plads i køen
der skubbes og mases – man skal fremad!
Det gælder om at nå frem til kassen
England, Tyskland, Holland osv.
Prisen er forud beregnet
Regningerne sendes ud:

Tre smil sat på med saks og clips
Vaklende stabler af enige, billigende blikke
Utallige imponerede øjenkast
Falskheden selv
– Klap i nummeren
kram i korridoren
kærlige karambolager
.. Ja tak – til det hele!
– De har al magten

Ulykken, mordet ... katastrofen – døden fra Lübeck
den venter hele tiden bag næste hjørne
på næste side af programmet
Den er gemt bag forventningernes mur
Forældre, trænere, ledere, pressen ... een selv!
Løsenet til murens forsvinden: VIND!!!
Express Energi: »Altid på toppen«
Ja, alt prøves, men intet hjælper
Man indhentes af det vilde kobbel
for de er der altid
– stønnende og prustende een i nakken
Man er vinder
noget helt for sig selv
man er ikke som de andre
man er stjerne – berust glad

Reaktionen er snart hurtigere end fiaskoen
– Fiaskoen, den store attraktion
Man ville give alt for en jordhule eller bare et musehul
men det er umuligt at komme væk
Der bliver trampet, jokket og vadet
det smerter og gør ondt
– DE har deres vurdering og kommentar – klar

Drømmen er forgyldt
Tænk at blive accepteret i elitesportens verden
som et halvgamlet varg omkring de tyve
knæene ryster og ryggen knækker
armen smerter
trætheden fortærer teenager-håbet
Er man blevet for gammel?
Er ungdommen allerede borte – hørte I musikken?
Den labre larve, den våde vin, det drønende »disk«
Ak, altsammen »black-listed« på bjergtoppens kolde tinde
– For dette er jo et spørgsmål om at prioritere
Man kan ikke få det hele
Vi er mange om at dele
bare vi ikke glemmer at leve!
– DE skal have deres stjerner

..... sats lidt mere på ungdommen!
Dansk Badminton længe leve – på toppen af den internationale
rangstige
Det er det, vi skal kæmpe for!
Koste hvad det vil – for hvem?
DE får fortjenesten
Med meget venlig hilsen »De kommende«?



Nye forbundsdommere udnævnes

Samtidig med afviklingen af Danish Open gennemførte dommeruddannelsesudvalget sit forbundsdommerkursus.

15 kursister var indstillet efter kriterierne, der bl.a. siger, at man skal have fungeret som først dommer i to år og dernæst kredsdommer i to år.

Et større antal aspiranter var indstillet, men da flere ikke opfyldte ovenstående kriterium, måtte de sies fra.

Kursisterne mødtes onsdag i Idrættens Hus, hvor dommeformand Paul Frimodt bød velkommen. Derefter fulgte forskellige former for teoretisk undervisning, og her var det Ole Mertz, der forestod doceringen på engelsk.

Samme Ole Mertz samt Torsten Berg var bedommere af kursisterne, der udførte deres praktiske prøver under selve Danish Open. Bl.a. var samtlige dommere til fredagens kvartfinaler kursisterne fra forbundsdommerkursus.

Enden på det hele blev at 60% – altså 9 ud af de 15 – blev indstillet til bestyrelsen til udnævnelse til forbundsdommere.



Ærligt talt et forbløffende højt antal – i hvert fald rent procentvis – når sammenlignes med international dommeruddannelse inden for andre idrætsgrene, men mon ikke den store procent skyldes, at kursisterne for alvor kunne deres kram.

Udefra set var der i hvert fald ingen slinger i valsen, og det var dejligt at se, så frigjort enhver gik til opgaven.

Efter den sidste finalebold var der evaluering, og her informerede Torsten Berg hver enkelt om den indstilling, der var foretaget.

Samtidig fik kursisterne naturligvis lov til at komme til orde, og her fremgik det bl.a., at kursus måske var lidt for kompakt. Forstået således, at mange af de ting, man teoretisk blev præsenteret for onsdag aften knap havde fået lov at fæstne sig, før de skulle bringes i anvendelse.

Det er naturligvis en ting man i DU vil tage op til overvejelse ved fremtidige forbundsdommerkurser, og måske løser det hele sig selv i fremtiden.

I fald man fra næste sæson indfører en form for MASTER-turnering i badminton, kunne man forestille sig, at ved den/de første turneringer i Danmark, der efter planen skal afvikles i efteråret 1981, kunne man ved disse turneringer bringe aspiranterne sammen og her gennemgå de mange teoretiske ting.

Ved det efterfølgende Danish Open – marts 1982 – kunne man så foretage de egentlige eksaminationer.

På den måde ville alle have mulighed for selv at køre videre med det indlærte, således alle var klar og motiverede til den endelige eksamen under Danish Open.

Skulle MASTER-turneringsformen derimod lade vente lidt længere på sig, findes der givetvis andre muligheder for forbundsdommeruddannelsen, så det hele ikke skal gennemføres på få dage.

Trænere

JBK's USU søger trænere til de bedste ungdomsspillere i Jylland til at varetage kredsens samlinger m.v. Yderligere oplysninger fås hos Annelise Baden tlf. 06 55 61 34. Ansøgninger bedes sendt til Annelise Baden, Lærkevej 10, Hov, 8300 Odder senest den 31. juli 1981.

Karlsunde Idrætsforening

Badmintonafdelingen

søger træner for sæsonen 1981–1982 til 3. divisionshold og serie 1-hold.

Henvendelse til Kurt Andersen – Planteskolevej 16 – 2690 Karlsunde tlf. 02 – 15 02 50.

Karlsunde Idrætsforening – badmintonafdelingen

Fredensborg Tennis- & Badmintonklub

søger for sæson 1981–82 instruktør til badminton for seniorspillere, tirsdage kl. 20–22. Henv. Ole Sørensen, Dannevang 215, 3480 Fredensborg, tlf. 02 28 41 41.

Hjortshøj – Egå Idrætsforening

søger badmintontræner for sæson 1981–82 til ynglinge/senior – spiller serie 3.

Henv. til Kirsten Østergård, Strandbakkevej 5, 8250 Egå, tlf. 06 22 04 20.

Tingbjerg B.K.

søger træner/instruktør for sæson 1981–82 til seriehold. Henv. Tingbjerg BK, tlf. 01 60 27 90, A. Bjørnsten.

Vejlby Risskov Idrætsklub

søger badmintontræner for sæson 1981–82, evt. spillende. Vi spiller i serie 1, 3 og 4.

Henvendelse: J. Folmer Jensen, Violvej 11, 8240 Risskov, tlf. 06 17 85 87.

Brugsen

Fra nu af hedder badminton Winner.



Winner. Nyt begreb i sporten.
Alt i tøj, sko og rekvisitter til badminton
og alle andre sportsgrene.

Professionelt hele vejen igennem.
Skabt i samråd med elitesportsfolk.

Og det er Lene Køppen, som sammen
med Courtmaster, står bag alle Winner
ketsjere.

Bedre kan det ikke gøres.

Go' badmintonsæson med Winner.
Brugsen har eneforhandling af Winner.

Fås i Kvikly, OBS! Anva og i
de største Brugser. Tlf.: (02) 64 88 11
lokal 4740 anviser nærmeste butik. Her
kan du også få
brochure.



Winner.
Skabt af sportsfolk til sporten.

Andet end fjer, TV og reklamer

Der ligger et kæmpearbejde af en stor skare frivillige bag »Danish Open«

Af Peter Jensen

Denne skare har mange funktioner, som ingen spekulerer på når det hele fungerer. Hvem tænker på, at en badmintonbane vejer henved 175 kg, godt nok fordelt på fire stykker, disse fire stykker skal passe mikroskopisk sammen, for hvis de ikke gør det i den ene ende er forskellen på op til 2 cm i den anden, prøv at tænke sig en bane hvor det venstre felt er 2 cm længere end det andet. Hvis vi nu manglede; tællekasserne til de indledende kampe, på seks baner, skilte på dørene til omkl. rum og kontorer, trods alt havde vi gæster fra 19 nationer. Nogle tænker vel, at det er irriterende, når de ser disse hjælpere fare rundt og ødelægge udsynet for sig og andre tilskuerere, men dette er nødvendigt når f.eks. dommerne mangler en stol, som én af vanvare har taget eller en mikrofon pludselig ikke virker og skal repareres.

Hvor mange personer er så direkte involveret. Tænk bare på dommerbordet, hvor der er en speaker, medhjælper til dom-

mersedler, én der sørger for navneskilte, én til bolde, men disse

fire kan selvfølgelig ikke sidde der, under hele turneringen, som

varer ca. 35 timer, så der er mindst to hold hjælpere. Den nyåbnede DBF butik var der til forskellige der passede i flere hold, butikken havde åben i 24 timer under turneringen.

Opstilling af baner, net, dommerstiger, elektriske pointmarkering, reklamebånd, blomster, sejspodde, butik, stole etc. etc. kræver mange hjælpere og for at det hele skal lykkes er mindst 20 personer på tæerne dagene forinden.

Under alt dette, arbejder der tillige et kontorhold på DBFs kontor, som samtidig med det ekstra arbejde, som en masse udenlandske gæster giver, fungerer med de normale arbejdsrytmer.

Sådan kunne jeg fortsætte i næsten én uendelighed fordi mange flere endnu, har brugt hundredevis af timer på forarbejdet og planlægningen i mindste detalje, hvad har ikke dommerudvalget, turneringsudvalget og arrangementsudvalget brug af timer, men alligevel har det været en sjov og dejlig opgave hver gang og er det også til næste Danish Open, så tak til alle der var med.



Et glimt fra DBF-butikken i Brøndbyhallen. (Foto: P. Søborg).



Peter Jensen tager fat med gulvbelægningen sammen med den kreds af medhjælpere, der tager sig af dette arbejde. (Foto: P. Søborg).

126 hold med i første skoleturnering

Landsudvalget for skoleidræt havde samlet 126 hold fra ialt ti amter i Danmark til »Folkeskolens badmintonstævne« – det første landsomfattende stævne for skolehold, 9.–10. årgang. Finalestævnet blev afviklet for tre skoler i Oxbøl ved Varde, hvor Blåvandshuk Idrætscenter og Ribe Amts Gymnastik og ungdomsforenings kursuscenter var ramme om stævnet.

Helsingørskolen vandt turneringen og modtog den vandrepokal, som Dansk Badminton Forbund har indstiftet til det vindende hold. Helsingørsholdet viste sig som det klart bedste ved at vinde med 14–1 over Bøgeskovskolen, Bjerrinbro og med 12–3 over Seden Skole, Odense. Seden sikrede sig andenpladsen ved at vinde med 8–7 over Bøgeskovskolen.



Holdet fra Helsingørskolen. Bagesrt: Poul Erik Høyer, Søren Bo Hansen, Michal Andersen, Jesper Christoffersen, Karsten Rydahl. Forrest: Lene Frilund Jacobsen, Helle Wøldemann, lærer Marianne Muxoll, Jette Bøje, Anette Andersen og Mette Nielsen. (Foto: Jørgen Hjort).

Når idrætshallen skal bygges -så tal med R&S

Det har mange andre gjort med held

Haller til sport. Store og små.

Haller projekteret og udført. Færdige - lige til at tage i brug.

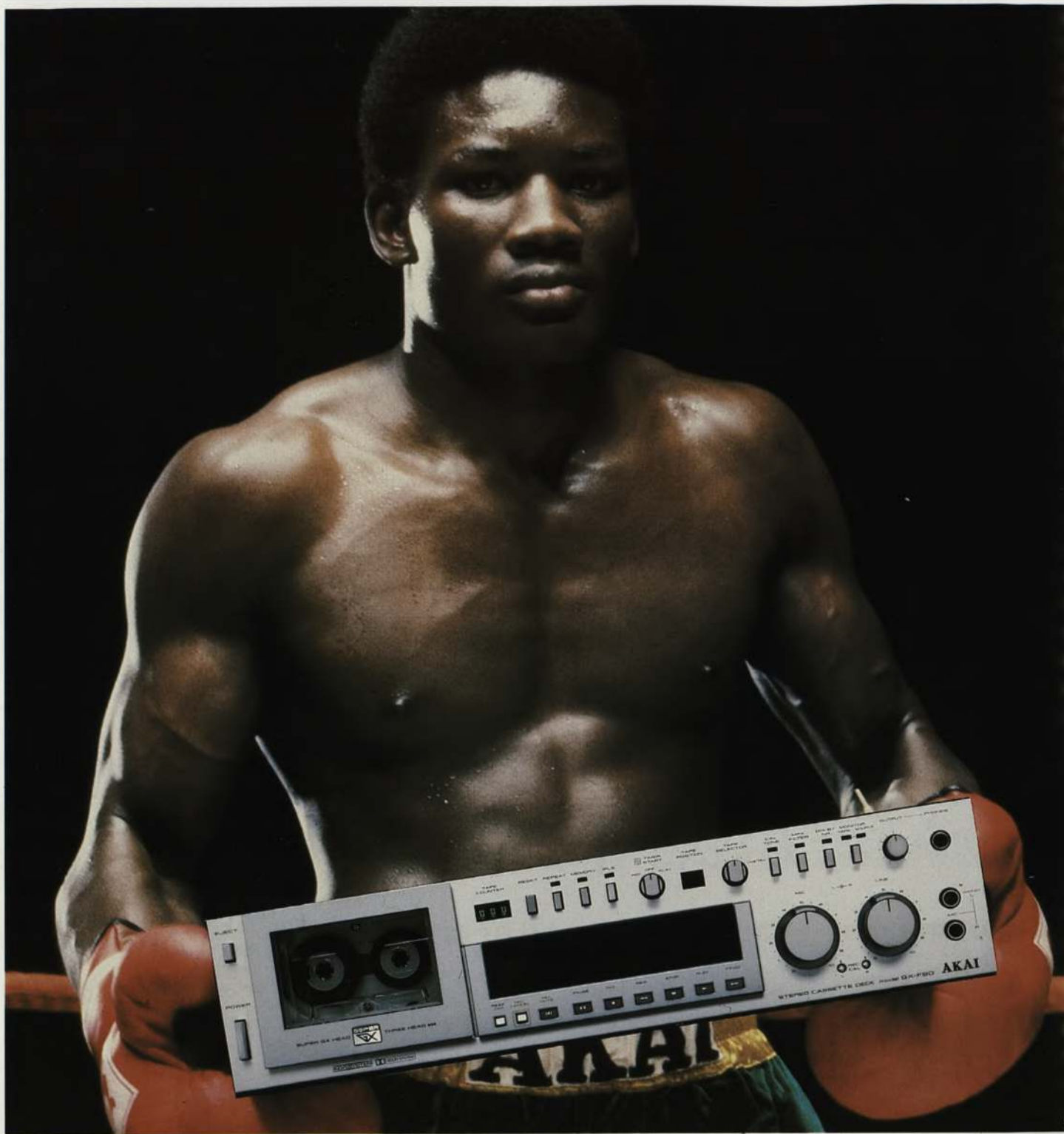
Ring og få priser, skitser eller bare yderligere informationsmateriale.



RASMUSSEN & SCHIØTZ

Datavej 26 · 3460 Birkerød · Telf. (02) 81 66 00
 Enghavevej 17 · 9000 Aalborg · Telf. (08) 16 42 11
 Sæbyvej · 9800 Hjørring · Telf. (08) 92 31 00
 Pakhustorvet 4 · 6000 Kolding · Telf. (05) 53 66 00
 Gøteborg Allé 3 · 8200 Århus N · Telf. (06) 10 12 22





Et teknisk vidunder til metalbånd

Kvaliteten i Akai's kassettebåndoptagere fornægter sig ikke.

Elegant kabinet - høj betjeningskomfort - metalbåndsindstilling - super GX-tonehoved - frekvensområde 25-21.000 Hz, ± 3 dB på metalbånd - direkte drevet kapstan med 2 motorer samt melodifinder (IPLS).

GX-F90 er Akai's mest avancerede kassettebåndoptager til metalbånd. I GX-F90 er der på intet punkt

sparet for at opnå den bedste lydkvalitet. Det er båndet, der sætter grænsen for dens kvalitet.

Uanset om du vælger den billigste Akai model til ca. 1900 kr. eller den dyreste til små 6000 kr., er du altid sikker på at få et produkt af høj kvalitet.

Kig ind til din forhandler, og lad ham vise dig de mange Akai kassettebåndoptagere. Sammen kan I så finde frem til den model, der passer til dit øvrige Hi-Fi udstyr.

AKAI[®]
- for musikkens skyld